



大会

第七十届会议

正式记录

第二十八次全体会议
2015年10月3日星期六上午9时举行
纽约

主席：吕克托夫特先生 (丹麦)

上午9时05分开会。

议程项目8 (续)

一般性辩论

主席 (以英语发言)：我现在请萨尔瓦多共和国外交部长乌戈·罗赫尔·马丁内斯·博尼利亚先生阁下发言。

马丁内斯·博尼利亚先生 (萨尔瓦多) (以西班牙语发言)：在我们纪念这一国际组织成立七十周年，并且我们藉由通过《2030年可持续发展议程》(第70/1号决议)进入了人类未来的新阶段这一非常重要的场合，我荣幸地在大会发言。

无疑，我们面临的挑战是巨大的。因此，我们需要一个更加民主、更具参与性及更有效的联合国。我们必须推进仍有待进行的本组织改革。我们必须再次大力执行这项任务，特别是在安全理事会改革方面。新《议程》的通过向我们各国提出了众多我们目前正致力于应对的挑战，但这同时也给本组织提出了各种挑战，特别是必须为我们提供及时的支持，以便履行我们承担的历史责任。

我们完成了世界历史的一个阶段，其特点是在实现千年发展目标方面取得了重要进展。然而，这种进展还不够。消除贫困和不平等的斗争在继

续。经济和金融危机加剧了最贫穷民众的脆弱性。此外，冲突在世界各地蔓延以及天灾人祸，对世界各地很多人的生活状况造成了影响。这些状况要求我们实现真正、可持续的全球变革，而这种变革必须包括重组国际金融架构以及重新思考各种合作机制，以期使其变为透明、高效并能够满足人类发展需要的机制。

我认为，我们必须特别关注主权债务问题。偿还债务对于我们各国的发展方面需求以及切实享受人权有着巨大的负面影响，因为它直接影响到各国开展公共投资和刺激私人投资的能力。这反过来又阻碍我们实现与发展有关的目标。因此，应当优先建立一项债务重组机制，通过采取一种突出人的需要的做法，促进债务国和债权国公平分担责任。

我们知道，要想成功实现可持续发展目标，就需要以新眼光看待国际合作。为此，我们必须努力改变当前发展筹资结构，刻不容缓地加强南南合作。

我国确认十分重要的是，可持续发展首脑会议所通过的《2030年可持续发展议程》(第70/1号决议)中特别提到了移徙者这个弱势群体，同时也提到了他们无疑对其所生活国家的可持续发展作出的贡献。萨尔瓦多坚持认为，国际社会、参与处理移

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

15-29945 (C)



无障碍文件

请回收



徙问题的国际组织以及那些保护移徙者与人权的组织特别是联合国应该拿出勇气应对这一挑战，指导联合国各机构、资源以及方案的行动，以便从各个层面加强国际移徙领域的合作举措。在我们面临的各种移徙危机中，我们绝不能无视这样一个事实：我们所面对的是人，我们应该保障他们的权利和发展。

我借此机会强调拉丁美洲及其各区域组织对多边主义做出的特殊贡献。它们的宝贵提议与倡议为倡导和推进处理对国际议程非常重要的问题作出了贡献，这些问题包括移徙、环境、裁军、人权、性别赋权与平等以及可持续发展等。我们作为一个区域所做的一切努力对于推进多边议程极有价值，其目标一直是加强世界各国人民的团结与合作。

在这方面，我们应提及中美洲一体化体系所做的区域性努力，特别是在安全领域的工作，这些工作补充了我们各国在区域和国家层面所做的努力。

如各成员所知，在安全领域，萨尔瓦多通过“萨尔瓦多安全（Seguro）计划”发起了一场打击有组织犯罪的前所未有的战争。该倡议与中美洲安全战略一样，包括四个主要组成部分：预防犯罪、起诉犯罪、恢复正常生活和重新融入社会以及强化打击犯罪的机构。我们为这项工作投入了大量国家资源，但是挑战的范围之大，迫使我们请求国际社会给予强有力的支持与声援，以便我们能够打赢这场打击威胁我们家庭安宁的犯罪团伙的正义之战。

此外，关于全球毒品问题，我谨强调明年4月将在大会堂召开的毒品问题大会特别会议。2016年的特别会议将为我们提供一次机会，借以重振对话和交流良好经验，以便我们能够评估在履行打击毒品国际义务中所取得的进展，同时努力应对需要在全球层面加以克服的挑战。

作为拉丁美洲和加勒比集团的协调国，萨尔瓦多高兴和荣幸地有机会代表拉美地区参加负责这场活动的筹备委员会会议。我们将力求进行密切和有效的协调，以便通过辩论与对话，逐步确定一个基

于个人福祉和尊重个人权利的关于毒品问题的全面国际政策构想。

此外，鉴于我国高度重视控制武器贸易，将其作为减少困扰中美洲的暴力的一种有效手段，萨尔瓦多支持实施相关国际条例以打击有组织犯罪，防止不负责任的武器转让造成的人类痛苦。我强烈呼吁国际社会一道努力，有效执行《武器贸易条约》并实现其普遍化。让我们不要忘记，这方面的果断行动对世界上成千成万的人来说生死攸关。

与此同时，作为一个受益于维和行动的国家，萨尔瓦多肯定该机制是一种制止国家和区域内各种冲突的合法和有效的措施。在这方面，作为我们对国际和平与安全坚定承诺的一部分，我国将继续参加联合国维和特派团，向其派遣军警人员。我们将继续努力通过部署悬挂本国旗帜的部队，加大我们的参与力度。我们还支持安全理事会第1325(2000)号决议和随后各项安理会决议所规定的旨在确保妇女参加各种特遣队的举措。

最后，我谨回顾《联合国宪章》的各项宗旨与原则。我们必须认识到，它们依然有效。在我们已启动的变革进程中，各会员国必须遵守这些宗旨与原则。在这方面，我们还应提及古巴和美利坚合众国之间关系缓和进程。这一进程不仅给这两个国家之间的关系而且给整个大陆带来了积极影响。萨尔瓦多欣见古巴和美利坚合众国恢复外交关系，并且相信当前的有利氛围中，已表达的解除对古巴经济、商业以及金融封锁的愿望将尽快变为现实。

我相信，凭借意志与努力，我们能够建立一种基于促进和平与安全、可持续发展、保护人权、消除贫困以及减少不平等的国际秩序。萨尔瓦多随时准备应对这一挑战，并且承诺为此而努力。

主席（以英语发言）：我现在请阿曼苏丹国外交大臣优素福·本·阿拉维·本·阿卜杜拉先生阁下发言。

阿卜杜拉先生（阿曼）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，我愿就你当选大会第七十届会议

主席向你和贵国丹麦王国表示祝贺。我们相信，你的外交经验将对本届会议成功产生重大影响。主席先生，我们愿意与你和各会员国代表团一道努力实现我们的各项目标与宗旨，特别是在维护国际和平与安全以及实现可持续发展方面的目标与宗旨。

我们也很高兴地向我们的朋友、乌干达共和国外交部长萨姆·库泰萨先生阁下表示赞赏，他干练地主持了大会上届会议的工作。我还谨借此机会，再次感谢潘基文秘书长孜孜不倦地努力改进本组织的工作，以便满足所有会员国的愿望。

本届会议适逢联合国成立七十周年，这提供了一个机会来重申，我们坚信国际社会通过采取积极举措来协同行动，将有助于创建一个基于公正对待所有国家的国际经济秩序。

自1970年7月23日阿曼获得新生开始以来，我们阿曼苏丹国始终把和平和对话作为基本原则，这是因为，我们坚信对话是解决各种形式冲突的最合情合理基础。在联合国的整个历史上，人类努力通过《联合国宪章》的理念和原则来加强信心，这些理念和原则是共同商定的，并且主张和解，有助于深化并扩大共同兴趣和共同利益。我们还认为，对话是解决争端的一种和平手段，使用这一手段，胜于诉诸对抗与冲突。

从这个角度来看，我国欢迎“五常加一”六国和我们的朋友伊朗伊斯兰共和国就伊朗核计划达成协定。尽管实现这一突破花费了很多精力和时间，但是，它可以成为一个榜样，促进通过对话、谈判和平衡国际利益来解决国家之间的争端和复杂问题。我们希望，这项历史性协定将对区域和国际和平与安全产生积极影响，并且为开启一个基于合作、尊重和相互信任关系的新纪元铺平道路。

在联合国升起作为观察员国的巴勒斯坦国的旗帜固然只是一个象征性举措，但这提醒我们不要忘记巴勒斯坦人民的悲惨遭遇和他们实现其合法权利的愿望。我们呼吁巴勒斯坦人和以色列人回到谈判桌前，在《阿拉伯和平倡议》各项支柱和相关联合

国决议的基础上，通过可以确保双方利益的措施，力争实现两个独立国家毗邻共处的愿景。我们也呼吁联合国和中东进程各发起方作出更大努力，以便达成一项解决危机的协定，而不仅仅是着眼于管理危机。

我国也十分关切地关注着我们的兄弟国家也门共和国危机的发展，危机造成了灾难性的人道主义悲剧。尽管我们清楚引发危机的环境，但我们仍然认为，也门政治各派能够使该国恢复安全与稳定。在这方面，我们深感关切的是，也门的暴力仍在继续，其结果是，若干恐怖组织，包括列入联合国名单的组织把也门用作开展恐怖活动的一个根据地，对该地区的安全与稳定构成直接威胁。

我们呼吁也门所有政治力量支持秘书长特使伊斯梅尔·乌尔德·谢赫·艾哈迈德开展努力，帮助恢复也门共和国的和平与稳定，并且使也门兄弟人民实现其安全和有尊严生活的愿望。我国也表示，我们坚决谴责在也门首都萨那发生的针对外交和领事馆舍的行为。我们呼吁各方尊重国际法准则，避免作出任何违反其国际义务的举动，特别是《1961年维也纳外交关系公约》和《1963年维也纳领事关系公约》规定的义务。

叙利亚危机现已进入第五个年头，叙利亚人民仍旧在受苦受难；数十万人背井离乡，并且面临生命危险，其所处环境在现代历史上前所未有。我们呼吁叙利亚各方及其邻国支持秘书长特使斯塔凡·德米斯图拉先生的使命，以便恢复这个兄弟国家的安全与稳定，并且帮助铲除恐怖主义，恐怖分子在叙利亚找到了立足之地，目前威胁到了区域和国际安全。我国重申我们坚定的、不容妥协的立场，即我们谴责一切形式的恐怖主义，无论其有什么原因和动机。

我们赞扬各国和各个区域和国际组织为帮助减轻叙利亚人民的苦难而作的人道主义努力，我们呼吁国际社会开展更多工作，为叙利亚国内外的叙利亚兄弟提供保护。在这方面，我们愿强调，阿曼苏

丹国将继续提供人道主义方案，以便帮助叙利亚难民。

我国强调，必须坚持核不扩散制度的普遍性。只有通过加强《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的三大支柱，即核裁军、核不扩散和和平利用核能，才能实现这个目标。在这方面，我们呼吁《条约》缔约方全面执行1995年不扩散条约审议大会关于建立中东无核武器和其他大规模扩散性武器区的决议。这个目标的实现将有助于维护这项重要条约的公信力和普遍性。

载有《千年宣言》的第55/2号决议被视为一项重要文件，因为它概述了一项帮助各国实现高水平经济和社会发展的雄心勃勃的计划。但是，过去20年全球经济疲软乏力，产生了严重的社会影响，包括失业人数增加，这制约了许多国家实现千年发展目标的能力。有鉴于此，我们呼吁国际社会把经济、贸易和环境问题放在需要解决的紧迫问题的最重要位置。其中首先是国际能源贸易问题，因为对国际能源贸易特别是对原油及其副产品价格作出适当安排至关重要。

我国期待将在巴黎召开的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一次会议。我们希望，与会国将能够达成一项考虑到所有发展中国家和发达国家的关切和利益的平衡的国际方案。

我们面临着真正的挑战，如果我们要确保不阻碍发展，而是以有助于我们实现可持续发展目标的方式鼓励发展，我们就必须果断解决这些挑战。因此，我们认为，在国际联合行动的下一阶段，国际社会成员需要扩大它们关于真正伙伴关系和共同命运的概念。我们希望本届会议取得成功，并将能够达到联合国的目标。

主席（以英语发言）：我现在请匈牙利外交和贸易部长彼得·西亚托先生阁下发言。

西亚托先生（匈牙利）（以英语发言）：我很高兴在70周年之际向大会发言。70年前，创建联合国是为了促进其会员国之间的合作并建立国际和

平与安全。这将是一个很好的庆祝理由，但我们现在已到了70年之后，如果我们彼此坦诚相见——我们理应如此——显然没有充分理由感到满足或进行庆祝。这是因为在联合国创建70周年之际，可以毫不夸张地说，在第二次世界大战结束后的年头里，我所在的欧洲从未像现在这样面临这么多严峻的挑战。如果我们说起整个世界，从全球视角看问题，我们可以说，自冷战结束以来，世界从未像现在这样同时面临众多困难。

过去5年里，我们看到15次战争和武装冲突的爆发或恢复。欧洲现在也面临战争。两年前，我们不会想到欧洲竟然在第二十一世纪再次面临战争，但现在战争已经爆发。在我们周边地区的乌克兰境内正在发生战争，如果我们看看欧洲的东部地区，我们就会看到一系列僵持的冲突和领土争端。欧洲联盟执行了一个叫作《欧洲伙伴关系》的方案，我们通过该方案促进同6个想要有某种欧洲视角的前苏维埃共和国的合作，但白俄罗斯是6国中唯一没有卷入某种领土争端或僵持冲突的国家。

欧洲仍然面临经济挑战。我不想详尽讨论这一点，因为再从头进行一次一般性辩论也不足以阐述我们正在处理的所有经济和贸易挑战，但是我可以这样说，人口占世界总数7%至8%的欧洲的国内生产总值占世界总额的15%至16%，并同时达到了世界社会福利开支的50%。一个人不需要成为经济学家即可看出这是难以为继的局面。

但是，欧洲联盟目前面临着自成立以来最复杂的挑战，这就是大规模移徙。不幸的是，我们尚未能够找到正确的答案。这是因为我们欧洲，或是整个世界，没有就这一大规模移徙的性质、规模和人数达成共识。

在这方面，我谨强调，我们面临的并不是一场难民危机。这是一场远为更大和更复杂的危机。我们位于最多人走的移徙路线上，并且我不得不说，这一大规模移徙人口中包括寻求庇护者、经济移民，并且不幸还有一些外国战斗人员。

至于这场大规模移徙的规模，它有着无限量的人口来源，如果我们无法很快制止人口涌入，我们将长期面临这个问题。我完全同意秘书长在一般性辩论开始时所说的话，从未像现在那样有这么多人背井离乡（见A/70/PV.13）。世界各地有六千万人由于武装冲突或战争而离开家园，我们在2014年看到了移民和难民人数有了史上最大的增加。自从联合国难民事务高级专员办事处成立以来，从未在同一时间有这么多数量的难民、移民和境内流离失所者。

这有两个原因。一是作出了一系列糟糕的国际政治决定，欧洲并不是唯一的参加者。另一个原因是伊拉克和沙姆伊斯兰国（沙姆伊斯兰国）获得了更多领土。如果我们彼此说实话，我们在打击沙姆伊斯兰国时只取得了有限的成功。由于这两个原因，中东和北非的大片地区陷于动荡之中。因此，伊拉克境内800多万人和叙利亚境内超过1220万人现在依靠人道主义援助维生。

在阿富汗，在国际安全援助部队完成任务之后，那里的国际军事存在要减少90%；在伊朗境内已经有100万阿富汗难民，在巴基斯坦有150万。我们甚至还没有提到利比亚的战斗以及那里缺乏一个团结政府的事实；我们还没有提到博科圣地组织或撒哈拉以南非洲，那里已经有1250多万境内流离失所者。

与此同时，我们还必须注重同气候变化作斗争，我们迄今在这方面所取得的成功也是有限的，因为自上世纪以来，地球上的平均温度几乎上升了1%。全球升温导致海平面上升，这导致极端气候条件，并引起干旱、缺粮，并因此造成进一步的移徙流动。今天，有2500万至3000万人因环境条件成为移民，一些预报指出，到2050年时可能有1亿人左右。

我们看到的总体情况是，在中东和北非的动荡地区，过去5年发生了15次新的武装冲突和战争，在应对气候变化和水资源短缺方面取得了有限的成

功。显然，由于这三个原因，大规模全球性移徙已经开始。

“全球性”是这方面最重要的用词。我们不得不同意这是一个全球性的挑战。如果大规模移徙是一个全球性挑战，那么我们就需要一个全球性的答案，一个全球参与的全球性解决办法。目前，欧洲，更确切地说是欧洲联盟，肩负了最近一波大规模移徙的大部分负担。我必须指出，如果这种情况不改变，如果我们无法恢复对我们边界的控制，如果我们无法减少人口涌入和压力，欧洲也可能陷于动荡之中，首先是在外围，然后甚至在欧洲中心。因此，我要再次强调，这个全球性挑战需要一个全球性答案，需要一个全球参与的全球性解决办法。

应当做些什么？原则上，我们应当处理根源，而不是仅处理后果。这才是关键问题。为此，我们有五点提议。第一，我们必须加强我们打击伊沙伊斯兰国的国际努力。第二，我们必须稳定北非和中东地区的局势。第三，我们必须建立移徙者重新安置世界配额制度。第四，我们必须维持并加强联合国特派团。第五，我们必须充分落实可持续发展目标。如果我们不能遵守这五项要求，我怀疑我们能否全部应对这些挑战。

关于伊沙伊斯兰国，我们必须考虑到，虽然我们建立了非常广泛的军事联盟，但我们迄今仅取得了有限的成功。伊沙伊斯兰国仍在获取更多领土、杀害民众和犯下残暴罪行。我们都看到了有关录像。伊沙伊斯兰国给我们共同的历史遗产造成的损坏超过第二次世界大战结束以来世界上所有武装冲突造成的损坏。因此，我们必须加强努力，并采取协调一致的行动。跨大西洋共同体与俄罗斯联邦之间也需要开展密切的合作。

匈牙利已经做了自己该做的事情。我们在伊拉克库尔德斯坦部署了112名官兵。我们的最初任务是充当部队保护单位，但是，根据美国提出的请求，我们现在也在参与训练佩什梅加部队。我们决不可忘记，伊沙伊斯兰国犯下了危害人类罪。因此，我

们敦促国际刑事法院适当调查和制裁这些残暴罪行。

我要提出的第二点是，我们必须在中东和北非地区建立稳定。那里的主要挑战是叙利亚。但是，显而易见，如果我们不能在叙利亚建立和平，那么欧洲承受的移民压力就不会减小。唯一可接受的手段，而且可能是唯一能够成功的手段，是通过谈判。在这方面，我同意德国总理所说的话，那就是，我们必须确保最大限度的政治包容性。这可能是解决叙利亚国内冲突的成功途径。这使我们回到先前提出的关键点：除非跨大西洋共同体与俄罗斯联邦之间达成共识和开展合作，否则，解决叙利亚国内危机就不会有进展，而且也不可能实现。我们如果研究一下大规模移民的性质，就会看到，移民者通常是由人口贩子运送的。正因为如此，我敦促国际社会采取国际行动，协调和加紧其打击贩运人口活动的立法。

我提出的第三点是，应当有一个世界配额制度。出于这一理由，我们请联合国秘书长拟订一项提议，以确保我们在全球应对这一挑战，并确保全球政治和经济中的所有主要行为体各尽其责，分担重任。

我提出的第四点是，我们必须维持并加强联合国维和特派团的努力。如果我们成功完成维和任务，如果我们能够在世界不稳定的地区建立和平，那么我们就能够有望成功地应对移民危机。匈牙利部队参加了驻塞浦路斯、西撒哈拉和黎巴嫩的特派团。我们支持这些特派团。我们敦促联合国在这方面加强努力。然而，在长期解决办法到位之前，我们欧洲人必须采取有效的短期措施来避免我们自己因沉重压力而变得不稳定。

在这方面，我们的第一项任务是重新获得对我们边界的控制。如果我们不能重新获得对欧洲边界的控制，我们就不能阻止移民者涌入，我们将毫无防卫。我们有责任建立欧洲联盟联合部队来保护欧洲联盟的外部边界。我们的第二项任务是，我们

必须赞扬土耳其、约旦和黎巴嫩等所有一直在承受适当供养难民这一沉重负担的国家。我们当然不能期望这些国家靠自身力量承受这一负担。它们现在正在照顾数十万乃至数百万移民者和难民。因此，我们提议，欧洲联盟应接过资助难民营这一重任，而且，如果需要更多营地，那么我们也必须给予资助。在此，我们要请秘书长考虑联合国如何能够作出更多努力来帮助土耳其、约旦和黎巴嫩，以及联合国如何能够共同承担同移民者和难民有关的重任。

最后，我要提请各位成员注意反穆斯林政策正在欧洲全境乃至周围地区蔓延这一危险。我们必须强调，穆斯林信仰同这一大规模移民的根源毫无关系。我来自匈牙利，一个基督教国家。基督教做法并不容忍反穆斯林政策。我们理解并尊重穆斯林信仰。我们愿意合作，因为我们必须合作，以消除大规模移民的根源。

总之，大规模移民是一项全球挑战。我们必须采取全球对策。所有主要行为体都必须出力。我们必须共同承担这一重任。在这一举措中，联合国应当发挥领导作用。我们随时准备根据商定的可持续发展目标共同开展工作。这些目标要求采取行动，确保移民安全、有序和受到监管。

主席（以英语发言）：我现在请厄立特里亚国外交部长奥斯曼·穆罕默德·萨利赫先生阁下发言。

萨利赫先生（厄立特里亚）（以英语发言）：主席先生，首先，我高兴地热烈祝贺你当选大会第七十届会议主席。我还要对你的前任、萨姆·库泰萨先生阁下在领导大会第六十九届会议的工作方面所作值得称赞的努力表示高度赞赏。

在联合国诞生70年后，尽管联合国承诺为所有人带来和平、正义与发展，而且尽管它呼吁各国齐心协力谋求这项公益，然而，不可否认，我们继续生活在一个不公平和不平等的世界——在这个世界上，冲突和战争肆虐成患；物质极大丰富，但极端

贫困依然存在；儿童死于易预防的疾病；正义时常遭到践踏。

联合国本身就是不公平、不平等和不民主的世界秩序的一个反映。在联合国，压倒性多数会员国被边缘化。大会应当是权力最大的机关，却失去了实际权力和影响力。权力和决策被少而又少的几个国家主导着。改革本组织说了二十年，仍未取得任何结果。那些认为自己得益于目前格局的人对改革的抵制如此顽固，而那些寻求改革的人受狭隘的国家利益驱使，众说纷纭、莫衷一是，以至于改革热情正在消失，代之出现令人哑然的瘫痪。

然而，所有渴望和平、正义、公平社会经济发展及保护和加强环境的会员国、人民、政治和社会力量绝不能气馁。我们必须坚持努力，重建和振兴联合国。我们必须加强团结，捍卫经过时间考验的国家主权平等、尊重各国领土完整、和平共处、各国有权选择自己的社会 and 经济发展道路、尊重公民和移民的尊严和权利，以及遵守《联合国宪章》和国际法等各项原则。我们必须在国家、区域和全球层面努力与合作，以实现可持续和公平发展这一作为和平与社会正义基础的崇高目标。

我们必须努力奋斗，避免人类所面临的威胁人类文明的环境灾难。这不仅需要人的聪明才智及科技进步。我们必须认识到，不可能用技术性办法解决环境挑战，需要根本改变，脱离以贪婪、少数人谋求利润最大化、大规模不平等及难以为继和不健康的消费模式和严重浪费为基础的经济和社会制度。

厄立特里亚致力于建设一个公平、公正，真正具有代表性和有效的联合国，因为我们曾经而且现在仍然是联合国及其主导强国的受害者。六十年前，我们被剥夺了我们不可剥夺的自决和独立权；我们经历了三十年野蛮的空中和地面轰炸，企图镇压我们的解放斗争；今天，我们受到不公正和非法的制裁和毫无根据的指控。联合国及其安全理事会继续

纵容违反国际法和多项安全理事会决议、非法占领我国主权领土的行为。

尽管存在敌意和不公因素，厄立特里亚仍通过英勇斗争，克服巨大的困难，实现了独立。今天，厄立特里亚正在建立一个基于公民权利、包容性和尊重人的尊严与权利的国家方面取得显著进展。我们和平、稳定、安全、和谐，人民既多样化又团结一致，共同奋斗，致力于实现一个共同的未来，避免了危害周边地区和世界上其他许多地区的宗派主义、激进主义和恐怖主义的陷阱。

副主席阿里耶马尼先生（也门）主持会议。

在另一方面，厄立特里亚正在优先突出教育、卫生、农业、工业化、基础设施、科学和技术，努力为可持续发展奠定坚实的基础，所有这一切都是在非洲之角与海湾地区跨红海区域合作与一体化的框架内进行的。厄立特里亚欢迎通过《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）所载的可持续发展目标，这些目标符合我国的发展愿景和重点，我们决心在2030年规定时限之前实现这些目标。

厄立特里亚继续侧重发展，正在打击贩运人口，努力控制非法移民，为青年和妇女提供适当的机会，以追求高质量的生活和建设自己的国家。厄立特里亚还在为红海地区和非洲之角的区域和平、稳定与安全作贡献。厄立特里亚认为，我们促进和平、正义、发展和保护环境的努力，是建设更加美好、公平与公平世界和一个强大、有效、真正具有代表性的联合国的全球斗争的一部分。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我现在请几内亚共和国外交和海外侨民国务部长弗朗索瓦·隆塞尼·法尔先生阁下发言。

法尔先生（几内亚）（以法语发言）：七十年前创立联合国，目的在于创造一个和平、安全与社会经济进步的世界。按照这些崇高理想，我们共同努力，消除了许多紧张状况的温床，播下了人民之间相互信任的种子，恢复了人民的希望，铺就了所有国家繁荣的道路。除这些不可否认的成就外，世

界的状态促使我们考虑如何进一步努力，以便确保人民享有真正宁静，能够在一个更加安全和更公平的环境里实现和谐繁荣。

实际上，和平、安全与人权仍然是我们繁荣的基础。因此，我们必须认识到，我们希望共享的繁荣受到阻碍实现稳定和普遍进步新障碍的严重威胁。在极端主义和不容忍的驱动下，暴力重新抬头。由于极端贫困根深蒂固及其影响，实现普遍发展仍然是一场艰难的斗争。排斥是一种挫折来源，威胁民主与善治。造成移民流动悲剧的因素很多，确实是南方生产力的一种流失，迫切需要一个全面和持久的应对办法。

我们最早在中东履行维和的承诺，但该地区今天再度遭受冲击，给中东人民带来了最严重的痛苦，即剥夺了他们自由、尊严和安康的基本权利。

巴勒斯坦仍处在被占领之下。巴勒斯坦人民应当能够在有一个有安全和国际公认的边界、以东耶路撒冷为首都的国家内享有他们的各项权利。我们敦促国际社会尽一切可能争取恢复以色列和巴勒斯坦国之间的谈判，这两个国家注定毗邻相处。这是确保该地区安全的办法，该地区身陷一种多层面危机之中，已经产生悲惨的人道主义后果。

非洲正在逐步摆脱停滞状态，恢复增长，目前正在努力建设国防和安全领域的能力建设机制，努力负责地自主确保各国的稳定。不用说，在我们看到恐怖主义活动骤然增多，任何地区都未能幸免于其影响的情况下，我们的努力必须旨在根除妨碍民主进步的所有紧张状况温床。我们必须想法设法遏制该祸害，它损害我们各国人民的核心原则，攻击我们的国家象征，并导致深重的人道主义危机。

显然，我国各国和各国人民只有采取协调一致的参与性做法，制定包容性发展政策和方案，来防止导致沮丧和自我退缩的边缘化现象，才能赢得这一场斗争。这场斗争还取决于我们是否有决心根除经济不平等和社会悬殊，以便维护全球稳定。因

此，挑战在于将保障人权和基本自由的民主文化作为更公正、更平等的国际关系的基础。

我们刚刚通过2015年后发展议程，它整合了可持续发展所涉及的经济、社会和环境问题。实现这一宏伟方案的17项目标，显然将要求调集必要资源，除其它外，保障青年拥有体面的工作，使妇女拥有充分发挥其潜力和增强其权能的足够技能。然而，只有在健康、受到保护的环境下，才能实现这一点。因此，我们希望即将在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议将达成一项具有约束力、确保我们地球未来的协议。我们敦促所有会员国和伙伴都为绿色气候基金提供捐助。

在不稳定的基础上是无法实现繁荣的。国际社会有义务承担责任，将我们的地球变为一个安全的、人类创造力得以翱翔的地方。我们应当在全球伙伴合作的旗帜下，加强我们的集体行动，在全球扩大和平，以便实现激励本组织创立的理想。为此，我们必须调整我们对全球事务的管理构想，使之适应当前现实。

必须改革国际体系，这一点要常提。这必须使我们大家得以充分参与世界变革。联合国现在应当成为真正的全球社会出现和扩大的跳板。现在应当使这一声望卓越的机构变为团结一致的榜样。早就应该将这一出色的工具变为促进和平、公平与正义的殿堂。

几内亚共和国仍深信，需要加强大会的作用，实现安全理事会的民主化。所以，我们欢迎法国和墨西哥倡议在讨论大规模暴行问题时限制使用否决权。不过，旨在维护和平和尊重人权的措施必须具有普遍性和公平性，必须适用于世界所有地区。

缓和——国际关系中的一个关键理念——对于全球平衡不可或缺。和平解决伊朗核问题以及美利坚合众国与古巴实现人们长期期盼的和解——这应当促使解除封锁——是营造有利于促进互利合作的

和平与安全环境的重要步骤。历史再次表明，选择谈判和对话而不是武力能够解决最严重的分歧。

我们仍坚定不移地相信多边主义的有效性。这是应对日益增多和复杂的挑战的唯一办法，这些挑战妨碍了我们各国人民非常渴望实现的进步。我国将不遗余力地参与这一振奋人心的工作，首先是几内亚正在通过10月11日的透明民主选举加入民主进程。在这方面，我愿赞扬联合国以及我们所有伙伴在对话进程中发挥的领导作用。该进程的结果是总统一派与反对派8月20日签署了全面协议。对于我国来说，该选举将是实现真正的经济和社会发展的新起点。

主席恢复主持会议。

此外，几内亚欢迎国际社会的善意，国际社会一贯支持我们努力实现我国人民的正当希望。国际社会在根除埃博拉疫情的斗争中以非同寻常的力度行动起来，并承诺支持我们的重建方案，是这种团结精神的一部分。

所以，主席先生，我们在向你表示最热烈的祝贺的同时，清楚地知道等待着你的艰巨任务，几内亚将不遗余力地支持你应对你的艰巨任务。你也定将获益于你的前任萨姆·库泰萨先生的积极行动。库泰萨先生的奉献和成就进一步推动了我们的集体承诺。主席先生你的行动与潘基文秘书长——他对加强多边主义作出了宝贵贡献，所以得到了我们的祝贺和鼓励——的活动一起，将有助于使联合国更加顺应人类的正当希望。

主席（以英语发言）：我现在请多米尼克国外交与加共体事务部长芙朗辛·巴伦女士阁下发言。

巴伦女士（多米尼克）（以英语发言）：几周前，我们在准备于具有历史意义的、关于2015年后发展议程的大会第七十届会议和一般性辩论上发言的时候，思考了对于我国、本地区、小岛屿发展中国家和我们地球具有重要意义的一些问题。我们当时决定，就像我们过去所做的那样，我们必须强调大气层中温室气体浓度日益升高所带来的挑战以及

由此导致的全球气候变化。这是我们地球面临的一大威胁，它给小岛屿国家造成了特别严重的影响。

我们的关切自8月27日以来进一步加剧，当时热带风暴“埃里卡”在16小时中为多米尼克带来了18英寸的降雨，其中有五个小时是持续暴雨。豪雨导致一些地区迅速出现山洪和多起泥石流。多米尼克遭受严重影响，经证实有13人死亡，17人依然失踪，道路、桥梁、房屋、公共建筑和主要机场被毁。多米尼克南部两个社区不得不进行疏散，数百户家庭流离失所。

据世界银行、多米尼克政府和其它伙伴开展的初步评估，热带风暴“埃里卡”给基础设施造成了高达13亿东加勒比元即4.83亿美元的损失和破坏。在不到24小时的时间里，多米尼克90%的国内生产总值被毁，7000余人受到严重影响。大多数破坏发生在交通、住房以及农业部门。由于破坏程度严重，而我国资源有限，我们不得不依赖来自多米尼克外部的支持为那些受影响者提供紧急救济。所提供的大量援助使我们得以及时为所有人提供紧急救济。我谨代表多米尼克国政府和人民并以我本人的名义，深切感谢所有国家、政府和非政府组织以及海内外的多米尼克人在我们困难的时刻给予巨大支持。

我们也感谢那些承诺在重建一个更加强大而且抵御气候变化能力更强的多米尼克的过程中与我们一道努力的伙伴。我国政府和人民将永远感谢那些向我们伸出友谊之手的人。在上帝和国际社会的帮助下，凭借多米尼克国政府及人民的决心与毅力，我们将建设一个更加强大、更有抗逆力的多米尼克。在建设一个更美好和更强大的多米尼克的过程中，我们势必将在我们的建设和安置工作中考虑那些将使我们能够抵御和适应气候变化影响的措施。

因此，我们预计，取代和恢复被毁的基础设施比先前的成本更加昂贵。这些额外的成本损害到我们在实现可持续发展方面所取得的进展，因为我们不断需要把本该用于国家确定的优先领域的资源转

用于应对这些挑战，而这些挑战在很大程度上是由气候变化造成的。这些因素给多米尼克这样的小岛屿发展中国家带来沉重的债务负担。

在当前时期，为有效应对灾害，我们急需国际社会给予援助，及时提供赠款、优惠融资以及发展援助。这对于确保我们在实现千年发展目标方面取得的成果不被逆转并且能够实现已商定的可持续发展目标至关重要。放眼今后，多米尼克国呼吁设立一个国际自然灾害风险基金，以便为受自然灾害影响的小岛屿发展中国家提供财政资源。就加勒比国家而言，其途径可以是与加勒比发展银行现有的灾害风险基金进行协作，也可以对其进行注资。我们提议，这个自然灾害风险特别基金应由联合国气候变化框架公约附件一的缔约方、其它主要温室气体排放国以及其它国家的自愿捐助来注资。

过去十年来，气候变化的影响给加勒比小岛屿发展中国家带来严重破坏。2004年的“伊万”三级飓风造成了大约10亿美元的破坏，相当于格林纳达国内生产总值的两倍，导致1.8万人丧失住所、食品以及个人财物。2013年12月24日，缓慢移动的天气系统对我们加勒比人民生活的影响残酷地展现在我们面前。多米尼克、圣卢西亚和圣文森特和格林纳丁斯的国内生产总值分别倒退3.4%、1.4%和12.8%。几十年来，我们加勒比人民一直在承受气候变化影响的危害。因此，我们从自身的经验中知道，气候变化的影响对多米尼克这样的小岛屿发展中国家的存在构成了真实和迫在眉睫的危险。我们生活在气候变化的影响之下。甚至就在昨天，我们加勒比姊妹岛国巴哈马国就受到“华金”飓风的影响。我们向奋力应对这场飓风所致毁坏的巴哈马政府及人民表示声援。

随着我们临近今年早些时候的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议，我们相信，各缔约方正在听取科学界发出的警告和我们这些日复一日经受气候变化影响者的吁请，并且正在准备为减少全球变暖做出严肃认真的承诺。至关重要的是，必须在该届会议上建立一个机制，使我们有可

能实现确保升温幅度不高于1.5摄氏度的目标，为此应当商定最大程度地缓解气候变化影响、订立远大目标、筹措资金以及建立一个非常严格的透明度系统，并建立一个履约制度作为补充。

然而，虽然这些承诺值得赞扬，而且应可减缓并有望逆转全球平均气温不断升高的趋势，但是，气候变化事件的缓慢出现仍将继续严重影响发展中国家。因此，我们呼吁在联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上建立一种新的“损失与损害”机制，一个将顾及气候变化影响、为小岛屿发展中国家应对这些挑战提供资源的机制。

最近闭幕的2015年后发展议程首脑会议搭建了一个强有力的以人为本的框架，我们大家必须致力于落实该框架，以便我们各国人民和子孙后代拥有一个更加美好的明天。我们必须参与其中，并且发挥我们单独和集体的作用，以确保所有17项可持续发展目标及其169项具体目标不仅是我们的期盼的，而且是可实现的目标。我们高兴地看到，我们的若干优先问题在案文得到了反映，例如需要增强复原力、保护和可持续利用海洋、粮食保障、水与卫生、负担得起、可靠而且可持续的能源、犯罪、气候变化以及可持续消费与生产等。

现在我们所有各方都应当单独和集体地确保实现各项可持续发展目标。因此，多米尼克国为小岛屿发展中国家在实现关于负担得起和清洁能源的可持续发展目标7方面取得长足进步感到鼓舞。仅仅数日前即9月27日，小岛屿发展中国家展示了它们的领导才干，成立了首个小岛屿发展中国家的政府间组织，即“小岛屿发展中国家可持续能源倡议”。其规约在32个国家加入后已经生效，从而创建了一个着眼于处理可持续能源和气候变化问题的组织。小岛屿发展中国家可持续能源倡议旨在发出集体的声音，提供资金杠杆与执行机制，从而把我们各国的能源部门变成推动可持续低碳经济发展的催化剂，并且帮助我们满足对减轻和适应气候变化影响以及增强抵御能力的迫切需求。多米尼克国政府骄傲地

有机会担任负责成立这个小岛屿发展中国家首个政府间组织的指导委员会的主席。

我们谨代表小岛屿发展中国家可持续能源倡议的成员国表示，我们感谢我们的伙伴丹麦和日本使我们的倡议变为可能。我们还感谢奥地利政府和联合国开发计划署本着《小岛屿发展中国家加速行动模式途径》（《萨摩亚途径》）的精神充当真正的伙伴，建立加勒比和太平洋地区最早的可再生能源与能效中心。我们也感谢瑞典政府支持这个规划中项目的开发。我们期待它们在该倡议和其它旨在实现可持续发展目标的倡议中继续合作。

小岛屿发展中国家同样关切可持续地利用和保护当地各种资源，如我们的海洋以及海洋资源，以造福我们各国人民。可持续发展目标14为小岛屿发展中国家更好地控制广阔的海域——它们加在一起比欧洲联盟的陆地面积大六倍——创造了一个机会。对小岛屿国家或者更恰当地说是大海洋国家来说，我们就是海洋。因此，我们同意目前正在共同主席马绍尔群岛和格林纳达领导下制订的“我们是海洋”倡议，多米尼克国在其中发挥着重要的协调作用。作为对这种需求的回应，仅数天前，在克林顿全球倡议的年会上，小岛屿发展中国家可持续能源倡议与各伙伴一道，发起了“蓝色卫士”倡议。我们期待参加该倡议。

多米尼克国对《亚的斯亚贝巴行动议程》注重为2015年后发展议程调动各方支持感到鼓舞。必须把各种筹资模式与资金来源结合起来，通过为获取基本的公共服务提供渠道，消除饥饿，减少贫困并且改善各族人民生活，帮助发展中国家实现其各项发展目标。因此，多米尼克国响应并且支持对我们发出的这一呼吁，即应把可持续发展和寻求平等，包括性别平等、增强妇女和女孩权能以及社会包容性纳入我们各国的国内政策。这些政策与我国政府自本世纪之初就开始致力落实而且一直在推动的目标是一致的。

尽管我们作出了努力，但是，像多米尼克这样的中等收入小岛屿发展中国家属于一个特殊类别，这一点必须得到承认，并且通过体现我们实际情况的方式来予以解决。把人均收入作为确定能否获得官方发展援助和优惠融资的标准，这种做法扭曲了小岛屿发展中国家的实际情况，忽略了我们特殊的脆弱性。在研究小岛屿发展中国家的真实情况上，公共债务存量是要纳入考虑的另一个重要指标。小岛屿发展中国家债台高筑，使它们难以提供基本的公共服务。由于我们脆弱的经济和持续的自然灾害威胁和影响，这种状况变得更加严重，使我们变得特别脆弱。事实上，根据联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会近期发布的一份报告，据估计，2000年至2014年期间，自然灾害在加勒比各国造成了超过307亿美元的经济损失。

此外，我获悉，在加勒比国家的债务负担中，至少有40%是由于应对自然灾害造成的。一场自然灾害就可以使我们其中的一个小岛屿国家倒退十几年，在一夜之间使一个国家的国内生产总值荡然无存。格林纳达和多米尼克最近的情况清楚说明了这一点。为使可持续发展融资确实发挥作用，必须在相互尊重的基础上建立持久和真诚的伙伴关系。发展伙伴，特别是政府间机构和金融机构，必须更迅速地满足小岛屿发展中国家的需求。因此，干预措施必须体现人民的愿望，而且应让他们真正参与，并由当地人民主导执行。

必须重新调整传统的北南关系，使之支持协作和合作，而不是发号施令，颐指气使。应当通过南南合作和三角合作来加强这一新办法。因此，我们鼓励有能力支持南南合作和三角合作的南方国家这样做，以便建设关键的公共基础设施，提供资金，并且参与科学技术创新和能力建设。

例如，中华人民共和国已经成为南南合作的领头人。南方一直得益于中国通过双边合作在经济和社会发展中发挥的作用。我们赞扬中华人民共和国作出努力，推动设立亚洲基础设施投资银行，由此创造了一个南南合作的多边平台，延伸了中国出色

的双边合作。我们与中华人民共和国的合作使我国的基础设施、教育、医疗保健、体育、国家安全和农业获得了重大改善。我们感谢中国为多米尼克人民提供的帮助。

在一些情况中，南南合作为我们各国开展造福我们人民的基础设施和社会方案创造了经济空间。一个典型的例子是加勒比石油组织安排，根据这项安排，委内瑞拉玻利瓦尔共和国以优惠条件为拉丁美洲和加勒比国家提供可靠的石油和石油产品供给。这种团结精神是南南合作的杰出榜样。委内瑞拉领导人还带头创立了美洲人民玻利瓦尔替代计划，它在多米尼克和其它会员国，特别是在加勒比地区，为农业、基础设施、教育和卫生保健领域的发展方案提供资金。

同样，古巴共和国一直走在南南合作和三角合作的前沿。古巴借助其丰富的人力资源，为拉丁美洲和加勒比地区国家，甚至远至非洲的国家，提供了巨大支持，特别是在卫生保健和教育领域。与此同时，古巴在一些重要领域提供了能力建设和技术转让。

我们赞扬巴拉克·奥巴马采取行动，使古巴与美国之间关系实现正常化。把古巴从支持恐怖主义国家的名单中除名，这是对多米尼克、加勒比共同体以及联合国大多数会员国近二十年来不断发出的呼吁的肯定。无疑，这些都是朝促进古巴充分融入国际经济、金融和贸易体系这一正确方向迈出的步伐。我们吁请美国政府立法部门解除所有对古巴的制裁，使奥巴马总统能够完成这一进程。

近70年前，也就是1945年10月24日，29个国家批准了《联合国宪章》，联合国由此而诞生。前后相隔不久的两次大战使世界满目疮痍，导致千百万人丧生。当时，全世界发誓说：“永远不再”。今天，世界与70年前相比已迥然不同：会员国数目比当时要多得多，力量均衡也发生了略微改变，南方正在发挥着更大作用。空前的人的发展使更多人摆脱了贫困，但是，仍有更多工作要做。我们使我们

的星球面临来自气候变化的生死存亡威胁。恐怖主义和激进化思潮在全世界，特别是在伊拉克和叙利亚兴起，破坏世界各地的和平与安全。

因此，我们必须坚决加强联合国在解决超越国界、影响全人类和我们星球的问题上的作用。这需要改变大会的工作方法，需要增强安全理事会的代表性，从而反映今天的现实。我们必须继续呼吁保护我们的星球。我们必须聆听并关注全世界受苦受难者的呼声。我们必须制订并通过政策，以便满足我们当中最脆弱者的紧迫需要。最重要的是，我们必须继续努力，解决威胁我们国家和平与稳定的问题。

主席（以英语发言）：我现在请马尔代夫共和国外交部长杜妮亚·穆蒙女士发言。

穆蒙女士（马尔代夫）（以英语发言）：《联合国宪章》的一开头是这几个字“我联合国人民”。这几个字清楚表明，人的生命是《联合国宪章》的核心。这必须继续作为指导我们工作的主要原则。

今年，我们纪念《宪章》通过70周年，也就是联合国成立70周年。现在是一个最好的时机，我们应当问问自己：“我们是否很好地为‘我联合国人民’服务了”？或许我们可以回答说“是”。我之所以这样说，是因为已有连续几代人免遭国与国之间战争之苦。

但是，我们仍然未能遏制国家内部的冲突。我们原则上重申对基本人权的信念，然而，男女平等和国家无论大小一律平等的权利却遭到忽视。对一些人宣扬法治和善政价值观，而对另一些人则完全忽略不计。我们承诺促进社会进步和改善生活水平，确实，赤贫已大幅减少，也有比以往更多的孩子上学。但是，贫富差距在扩大，无知和不宽容现象随处可见。《宪章》并没有认识到环境是一个重要问题，我们每天都在背离对环境的责任。

尽管如此，联合国仍是人类最大的希望。它必须保持其现实作用。如果我们希望联合国具备更强

的抗逆力，能够应对我们这个时代新出现的挑战，给在悲惨局势中消亡的许多人带来希望，激发面对逆境的勇气，保护大小各国的权利，那么就必须改革联合国。

上个星期，我们通过了《2030年可持续发展议程》(第70/1号决议)，其中的核心内容确认：发展必须是全面的；贫困是一个多层面的问题；至关重要的人类，其权利必须得到保护和促进。然而，在联合国这里，我们依然陷于各自为政的境地，以任务授权为借口逃避责任。为什么安全理事会能够讨论的唯一问题是枪炮和炸弹，经济及社会理事会不能讨论战争与和平，发展和战争不能包含人权层面，特定问题必须局限于由某一特定机构处理？

我们认为，每个问题都能够而且应当从每一个角度来看待。这是以可持续的方式应对危机的唯一途径。在现实世界中，真正的问题和真正的解决办法并非完全专属哪一个单独部门。有必要采取新的方式应对我们这个时代的全球挑战。因此，让我们开始以不同的方式安排我们的工作。

这样做的一个重要途径是重新界定安全的概念：以包括危及全人类的所有问题，包括气候变化。对我们马尔代夫人而言，气候变化是个安全威胁；它损害我们的经济，剥夺我们的权利、土地、生活方式，并危及我国的根本生存。当幼童在海滨嬉戏，海浪拍打着他们的双脚时，当渔夫指望大海带来一日的收获时，当我们感到习习清凉海风吹拂着我们时，这些同样的海水有可能成为埋葬我们的怒海墓冢，这似乎不可思议。

马尔代夫准备采取行动。我们始终走在最前列。我们与其他小岛屿发展中国家一道采取紧急行动使全球气温升幅低于1.5°C。我们正在减少排放量。我们正真诚地努力推动今年在巴黎达成一项具有法律约束力的协议。如果我们最小的国家都能采取行动，最大的国家为何不能？

海洋的健康是另一个需要关注的问题。海洋与我们的生活和生计息息相关。海洋及其财富是驱

动我们经济的力量，也是我们食物的来源与我们的遗产和传统的支柱。除非我们维持海洋的财富，否则，我们一事无成。正因为如此，马尔代夫在上世纪八十年代初期就禁止偷捕海龟，2012年宣布建立一个生物圈保护区，并且将其整个海域都划为鲨鱼保护区。我们了解我们海洋及其所蕴含所有珍宝的价值。我们的海洋有着世界上一些最有价值的海洋生境，然而，非法开采自然资源、海盗活动和其他犯罪活动威胁和破坏我们各国的和平与安全。

增强我们人民的抗逆力，仍须处于我们在国内外所有努力的核心。因此，阿卜杜拉·亚米恩·阿卜杜勒·加尧姆总统的政府着手实施立足于增强权能、特别是增强青年与儿童和妇女权能的国家发展方案。我们认为，投资于民是最佳途径，能够促进人权，保障子孙后代有一个更光明的未来，并确保我们取得的民主成就得到巩固和进一步加强。

马尔代夫是个法治国家。我们将继续坚定地致力于维护法治，而无论一个人的社会地位如何，甚至在最不便于这么做的情况下也是如此。我可以向会员国保证，我们不会放弃这一努力。

联合国是在战争和破坏的废墟上建立起来的，那时，成群的难民穿过边界和海洋，丢下一切去寻求安全保障，拯救自己和子女的性命。我们已度过那些时期，并建立了一个更美好、更团结和更宽容的世界。对他人的恐惧并没有击垮人类。

今天，当我们看到女童和男童、妇女和男子试图摆脱战争和某些死亡而寻求安全的类似情景时，我敦促每个人都展现出同情心。作为一个好的开头，应当采用正确的措辞：这是一个难民危机，而不是移民危机。难民正在逃离无谓的暴力，逃离恐怖主义团体正在假借伊斯兰的名义实施的野蛮兽行。马尔代夫谴责这些团体的行径。这些行径不仅是非伊斯兰行为，而且还是反伊斯兰行为。它们在为全世界仇视伊斯兰的狂潮推波助澜。国际社会不得容许这些团体重新定义我们这个倡导和平、宽容与同情的美好宗教。

我们原以为，种族隔离已被废除，然而，以色列却在被占领的巴勒斯坦推行种族隔离政策，而世界依然无动于衷。三天前，我们见证了巴勒斯坦的旗帜在联合国这里冉冉升起。这确实是迈出的历史性一步，但是，如果巴勒斯坦能成为联合国正式会员国，那将是一个意义重大得多的步骤。长久的解决办法应包括以色列完全撤军和在1967年的边界内建立以东耶路撒冷为其首都的巴勒斯坦国。

世界上的小岛屿发展中国家与大国不同。我们面临各式各样的挑战，要求采取截然不同的对策。这是每个人现在都承认的事实。然而，包括联合国系统在内的国际架构，在当初设计时并没有顾及小国的独特特征。必须改变这种局面，而且现在就必须作出改变。我们小国不想让人仅仅根据我们的脆弱性为我们下定义。我们准备成为解决方案的组成部分。去年在萨摩亚，小岛屿发展中国家呼吁建立伙伴关系，以此作为今后的行动方针。孤立无援，我们可能会脆弱不堪；但团结一心，我们就能够创造奇迹。

我们马尔代夫人始终认为，只要我们诚心诚意，坚定决心，就能办到决定要办的一切事情。而且，联合国始终激励着我们，使我们坚定决心。正因为如此，马尔代夫在取得独立不到两个月后就加入联合国。就在几天前，我们庆祝了我国加入联合国50周年。联合国为我们提供了卓越的服务，我们致力于扩大和进一步加强这种宝贵的伙伴关系。

我们虽然缺乏资金，但不缺乏好主意。我国前总统穆蒙·阿卜杜勒·加尧姆先生是在这个论坛上谈论海平面上升问题的第一个发言者。我们率先向联合国提出小国安全概念，并率先在大会这里开始倡导将人权和气候变化联系起来。而且，我们仍坚持不懈地致力解决这些问题，不仅因为这样做对马尔代夫有利，而且还因为它对人类有益。

50年前，在我们申请加入联合国时，有些人怀疑我们的生存能力，并质疑我们作出贡献的能力。在成为联合国会员国50年之后，我要对这些怀疑论

者说，我们不仅有意愿，我们还有能力。我们不仅有生命力，我们还有价值。而且，作为马尔代夫人，我们对我国业已取得的成就感到骄傲。

主席（以英语发言）：我现在请苏里南共和国外交部长尼尔马拉·巴德莱兴女士阁下发言。

巴德莱兴女士（苏里南）（以英语发言）：主席先生，我谨代表德西雷·德拉诺·鲍特尔塞总统与苏里南共和国政府和人民祝贺你当选为大会第七十届会议——我们这个全球性国际机构具有里程碑意义的周年纪念届会——的主席。我们保证全力支持你成功地履行职责。我们也愿借此机会赞扬你的前任萨姆·库泰萨先生阁下的熟练领导以及他对帮助制定新的全球议程的承诺，我们还祝愿他在未来的工作中一帆风顺。另外，我们愿赞扬潘基文秘书长所作的重大努力，指导本组织度过当前国际和平、繁荣与安全面临挑战的时刻。

在70年前创立伊始，联合国便作出承诺，欲免后世再遭战祸，重申对基本人权的信念，建立全球正义，以及促进社会进步。毫无疑问，在随后的七十年里取得了许多成就。联合国在与其会员国、各专门组织和包括民间社会在内的其他相关利益攸关方的协作下，促进并保证全世界男男女女获得教育；为有需要者提供人道主义救济；协助各国社会恢复民主；支持人权维护者；让边缘群体，尤其是老年人、妇女、年轻人、土著民族和残疾人发表意见；以及在打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为方面发挥关键作用。

然而，尽管取得了这些进步，但依然存在着武装冲突、原教旨主义抬头、无视基本人权和自由、艾滋病毒/艾滋病和非传染性等疾病等全球卫生问题以及气候变化和自然灾害毁灭性影响等挑战。因此，我国政府欢迎为本次一般性辩论和整个届会选定的切合时宜而鼓舞人心的主题：“联合国七十周年：新的行动承诺”和“联合国七十周年：和平、安全与人权之路”。在这种背景下，我们通过新的《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议），是

非常合适的。因此，本着这一精神，我们全球社会必须重新致力于实现和平与安全、人权和可持续发展的理想。

抗击气候变化是我国政府国家议程上的一项要务。上星期三，我国总统在向国会讲话时，借介绍2015-2020年期间我国年度预算和我国政府政策声明之际，重申了抗击气候变化对于我国发展和未来的重要性。

尽管苏里南是南美洲最小的国家，但我国境内有世界上约8%完好无损的热带雨林。94%左右的国土面积被雨林覆盖，我们能够骄傲地告知大会，我们是地球上最绿的国家。我国耕作总面积的约12%，包括苏里南中部自然保护区，教科文组织的一个世界遗产所在地，被指定为自然保护区。我国的河流蕴藏着10%至15%的世界淡水供应量。我国几乎可以被视为独一无二的，因为我国是世界上少数碳负值国家之一。

尽管有这些神奇的自然恩赐，但我国仍看到气候变化最早期的影响。苏里南有239英里的低洼海岸线，并且被列为世界上最易受海平面上升后果伤害的七个国家之一。我国政府期待今年晚些时候在巴黎制定关于气候变化的新的全球协定。该协定应包括旨在履行减缓和适应承诺的具体行动。如果我们要有效地执行必要措施，则有必要将提供财政资源定为一项优先事项，尤其是对小岛屿发展中国家和海岸地势低国家而言。在这方面，我们欢迎进一步落实绿色气候基金，包括不断努力，为《降低发展中国家因森林砍伐和退化所产生的排放（降排）》或《降排+》，创建一种符合逻辑的示范性资助框架。在打算按照本国决定作出贡献的背景下，苏里南共和国将向《联合国气候变化框架公约》缔约方大会提交一份新的气候变化行动计划。

南北美洲致力于实现作为可持续发展前体的和平与安全。宣布拉丁美洲和加勒比为和平区的做法，证明我们采用了一种多方面办法，以保证本大陆和各国人民得到长期发展。我国政府强调对话与

外交进程作为有助于民主、和平、稳定和安全的根本要素的至关重要性。因此，我国政府支持通过谈判和平解决各种争端，包括边界分歧。

我国政府欢迎古巴共和国与美利坚合众国为实现双边关系正常化所采取的积极步骤。苏里南与古巴人民之间的友谊万古长青，我们认为持续巩固两国关系的进程将帮助加强南北美洲的和平、稳定、团结和发展。我们同国际社会一样认为，取消对古巴的经济、商业和金融封锁应成为重中之重。

几十年前，联合国通过了《世界人权宣言》，这一里程碑式文件激励我们在国际和区域两级通过了各种制定标准的人权文书。我国政府关切当前的暴力行为和持续不断的武装冲突导致生命遭受损失、财产遭受破坏。我们也关切当前大批逃离中东和非洲的难民所引起的人道主义危机。

与性别平等和增强妇女权能有关的问题，尤其是提高妇女在各级政治参与方面的问题，仍然令国际社会特别关心。

我国政府欢迎国家元首和政府首脑上周在纽约这里举行的全球领导人会议上所作的承诺。我们必须采取必要措施，在所有层面防止一切形式的歧视，包括制定相关立法和行政框架。

尽管过去七十年在制定国际议程方面取得了许多积极进展，但许多地区的社会经济发展和当前的社会不平等状况仍令人担忧。我国政府认为，以人为本的经济发展政策有助于确保实现社会发展目标，造福各国及各国人民。我国政府强调，亟需营造一个有利的国际环境，包括获得发展筹资，以减轻一切形式的贫困，并创造能够使所有国家及人民走向繁荣的经济机会。

事实上，《2030年可持续发展议程》可以发挥逐步推动可持续发展与平等的至关重要的作用。在国家一级，我国政府通过了一项可持续发展综合战略。在这项可持续发展战略中，人在我们发展努力中的中心地位得到了强调。

最后，年届七十的联合国正处于一个至关重要的阶段，以便成为一个充分获得资源并且适应未来挑战的更加高效、更加有效的全球性机构。我们世界各国人民必须推动实现本组织的新的希望和愿望。苏里南愿意发挥自身作用，与其他国家和民间社会共同增强多边主义，以保护和维护地球，并确保每个人都享有充分发挥自身潜力和过上更美好生活的平等机会。

主席（以英语发言）：我现在请加拿大副外长丹尼尔·让先生阁下讲话。

让先生（加拿大）（以英语发言）：我谨代表加拿大政府在联合国成立七十周年之际来到大会并发表讲话。

加拿大作为联合国的创始成员，无论是在1945年旧金山会议之前、期间还是之后，都在起草《联合国宪章》和创建联合国方面发挥了建设性的作用。毫无疑问，在过去七十年里，本组织通过大会、联合国其他机构以及与联合国有关的各级机构、基金会和方案，经常帮助改善全世界人民的生活和前景。甚至当会员国和联合国本身在努力实现本组织最基本的愿望时，它也是这样做的。自那以后，加拿大与加拿大人民就一直是联合国的坚定支持者，并深入参与联合国工作，以便为了我们共同的未来而取得成果。

联合国在早期发挥带头作用，如今也继续照亮未来的道路，它这么做的方式之一就是推动国际发展这个重要领域的工作。加拿大感到骄傲的是，无论在言论还是行动上，我们都致力于《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）中的承诺。本组织及其代表的国际社会均致力于在全球范围内消除贫困，这值得我们赞扬。这一目标需要创新性的新做法和新的伙伴关系。在世界某些地方，可持续发展的重要基础还十分薄弱或根本不存在。我们还必需在这些地方促进基本自由、法治和负责任的治理。

加拿大期待与其他各方携手合作，维持千年发展目标已经积聚的势头，并以新的决心向前推进。

加拿大政府已将孕产妇、新生儿和儿童健康作为发展优先事项，我们承诺今后五年将为此提供35亿美元的资金。的确已经取得了一些进展，但仍有许多工作要做。加拿大欣见孕产妇、新生儿和儿童健康已被纳入《2030年议程》，以履行在2014年多伦多举行的拯救每一位妇女和儿童峰会上，根据2010年八国集团“莫斯科卡倡议”所作的承诺，并且实施新的妇女、儿童和青少年健康全球战略。

鉴于国际社会承诺执行《2030年议程》，我们依然面临的一个最重要的问题是如何为可持续发展目标筹措资金。尽管现有的官方发展援助将继续发挥重要作用，但目前和预计的援助金额，距离执行这些目标所需的数额，仍有数万亿美元的缺口。为了缩小这一差距，我们必需找到新的方法，融汇捐助方、基金会、私营部门和其他来源提供的资金。

支持“每个妇女每个儿童”倡议的全球融资机制就是一种绝佳的模式，它展示了私营部门如何参与进去，与国家政府共同协作，以可持续方式为孕产妇、新生儿和儿童健康倡议提供资金。通过全球融资机制和其他创新性筹资机制产生的补充投资将确定方向，使目前分配给发展资金的数十亿美元增加至要想实现2015年后发展议程所需的数万亿亿美元。加拿大将继续发挥带头作用，帮助建立这些机制，以确保可持续供资并利用私营部门的专门知识和资源来支持发展收入。

（以法语发言）

自然灾害、政治暴力、国际冲突，或是严重的粮食不安全或疾病传播引起的危机会使发展方面的进展在一夜之间前功尽弃，因此，人道主义援助变得更加重要。考虑到将在2016年5月举行首次世界人道主义首脑会议，我们大家必须努力使各国更加坚定地尊重国际人道主义法、保护平民和加强应对可能的危机的复原力，尤其是要确保国家政府将获得解决这些危机的必要资源。

为了满足人们的需要，加拿大始终努力慷慨、迅速、高效地采取行动，以挽救生命，减轻痛苦，

并维护受影响最甚群体的尊严。2014年，加拿大将其对人道主义援助的财政捐款增加了32%，以满足全世界，尤其是伊拉克、叙利亚、菲律宾、乌克兰、中非共和国、南苏丹和也门等陷入危机的国家日益增长的需要。同样，加拿大在国际社会为应对西非部分地区埃博拉流行病而采取的迅速有效行动中，发挥了带头作用。

正如我们在过去无数次所做的那样，加拿大有能力，也有意愿协助并应对目前对欧洲造成影响的难民和移民危机。自联合国成立以来，国际社会一直都面临自愿和非自愿流离失所导致的各种状况。在一些情况下，例如一些人试图逃离叙利亚危机的情况下，这个问题十分紧迫。在另一些情况下，这属于一种长期现象。我们与合作伙伴携手，以解决这些困境，包括加快今年叙利亚人和伊拉克人在我国的重新安置进程。

当其他人处于困境并受到灾害影响时，加拿大人民慷慨解囊，为他们提供援助。我们知道，加拿大人民将本着同样的慷慨精神，为这些努力提供支持。然而，我们不能就此停下脚步；在局势不稳或遭受暴力冲突的地区，我们还必须共同打击侵犯人权行为，促进稳定、和平与繁荣。联合国植根于对基本权利、自由、民主和法治的尊重，它正是为了这一目的而建立起来的。

没有所有会员国对这些原则作出有力的集体承诺，《宪章》序言中那些具有启发意义的言语有可能只不过是空洞和无意义的话。用加拿大总理的话说：

“在人类的苦难比比皆是、极度贫困普遍存在和公正被系统性地否定的地方，不会有真正的和平——只会给以后的冲突埋下种子。”

(A/69/PV. 11, p. 11)

加拿大继续支持联合国设立的一系列倡议和措施来促进和平与安全，包括最近努力打击恐怖主义和确定打击暴力极端主义新方法。

无辜平民在国内和国际冲突中受苦最深，就像我们今天在伊拉克和叙利亚看到的那样，伊拉克和沙姆伊斯兰国（伊沙伊斯兰国）和其他恐怖主义团体正在那里播下毁灭的种子。我们感到关切的是塔利班在阿富汗北部重新抬头，达伊沙及其在南亚、中东、北非和萨赫勒不断扩大的网络及其附属组织，比如“博科哈拉姆”组织所表现出来的狼子野心。国际社会必须继续采取重大步骤，共同打击恐怖主义。

面对这种局势，加拿大的行动不仅包括在军事联盟中发挥作用，以打击达伊沙构成的紧迫威胁，而且包括努力提供人道主义援助。加拿大将继续支持其生存受到威胁的族裔和宗教少数团体。

我们致力于让所有人都关注伊沙伊斯兰国对妇女和女童所实施的性暴力和其他野蛮暴行的后果。今年7月，我们接待了负责冲突中性暴力问题的秘书长特别代表扎伊纳布·班古拉女士，她向在魁北克市开会的全球打击伊黎伊斯兰国联盟成员国生动而详细地介绍了她中东评估之行的结论。加拿大在那次会议上宣布，对达伊沙暴行的幸存者提供额外资金并支持班古拉女士进行的至关重要的工作。

加拿大长期以来一直决心实现妇女和女童的独立，增强对她们在冲突局势中权利的尊重。正因为如此，我们支持对妇女与和平与安全方案的执行情况进行高级别审查，正如我们过去15年来，也就是从安全理事会第1325（2000）号决议，即关于这个问题的第一项决议通过以来所作的那样。加拿大在消除童婚、早婚和强迫婚姻的全球运动中发挥了领导作用。童婚、早婚和强迫婚姻是一种普遍和有害的做法，对世界各地女童的生活和未来造成威胁，不仅对她们，而且对她们的社区造成破坏性后果。

(以英语发言)

必须维护我们基于规则的国际体系。如果规则遭到公然侵犯，国际保障也就失去了意义。我们必须面对这种对安全和人权的严峻挑战，比如在伊拉克和叙利亚，面对在侵略行径之后发生的暴行，比

如俄罗斯侵略乌克兰、非法吞并克里米亚和不断对乌克兰东部进行干涉。这个讲台一定不能被各国领导人用来破坏本组织建立在其上的原则。这个平台应该用来应对和处理这些全球威胁。

有两个国家一再违反这一领域的国际标准，它们的政府压迫本国人民并威胁邻国及全球和平，它们是伊朗和朝鲜。它们在数十年过程中的不遵从行为使人们怀疑其野心和用意。口头保证或书面承诺还不够。必须有可核查的关于遵守情况的证据并对继续蔑视的行为实施有意义的惩罚。

我们赞赏五常加一国家的努力，但对涉及伊朗的《联合全面行动计划》或任何类似协议的真正检验将在于切实执行和独立核查。行动胜于言辞。为此，至关重要是支持、维持及在必要的时候加强国际原子能机构等相关机构的监督能力，并确保可核查的行为与妥协言辞相符。此类事项直接关乎联合国的公信力。

鉴于联合国自创建以来经历的显著变化，它 and 任何组织一样，都要重新评估它将做什么以及如何实现其各项目标，这一点至关重要。加拿大全心全意地支持对和平行动的高级别审查。我们不能总是依靠过去的工具来处理现在的危机。

自由、和平与稳定为持久繁荣铺平了道路。我们都知道，通向真正可持续发展的道路需要在许多层面与众多伙伴一道采取行动。私营部门主导的增长是实现这一目标和减少贫穷的关键要素。贸易和投资是这项努力的核心。正因为如此，加拿大坚决支持自由和开放的贸易体系，以此促进增长，帮助发展并支持世界各地的减贫工作。

或许，气候变化对我们集体福祉构成的威胁最能提醒我们，我们都是一个世界的组成部分。气候变化是一项需要有全球性解决方法的全球挑战。加拿大认真对待气候变化的挑战，正依照《联合国气候变化框架公约》与各方合作，以便于今年晚些时候，在巴黎举行的框架公约缔约方大会第21届会议上达成一项有效的2020年后气候变化协议。对加拿

大来说，有效的协议必须处理减缓和适应这两个问题。最重要的是，这种协议必须包括世界所有主要温室气体排放国对于减缓行动的承诺。

5月15日，加拿大宣布了其2020年后的气候变化目标：到2030年，将整个经济领域的温室气体排放放在2005年的水平上减少30%。这是一项与其他主要工业化国家一致的雄心勃勃的目标，反映了我们国家的状况，包括加拿大作为清洁发电世界领先者的地位。

加拿大承认，融资是这项讨论的关键部分，而且，和我们的伙伴一起向前迈进，我们将像我们过去做过的那样，继续支持国际气候变化融资。加拿大除了先前按照快速启动气候变化筹资计划提供12亿美元投资，在70多个发展中国家支持许多带来收益的项目外，已经承诺向绿色气候基金捐款3亿美元。

副主席阿里耶马尼先生（也门）主持会议。

加拿大从一开始就一直是联合国最大和最可靠的捐资国之一。鉴于提供了这样的支持，加拿大政府和人民希望明智使用该资金，希望联合国对其开支负责也就不足为奇了。

正如我在发言开始时所说的那样，联合国自创建以来最重要的目标始终非常一致，那就是帮助实现更大的繁荣和安全，推进相互尊重、公平和良好的国际行为，并最终激励和保持世界各地人民对更美好未来的希望。与我们在全球社会中的朋友和伙伴一起，我们一直努力使这个世界成为一个更美好的地方并使联合国成为实现这些目标的更好工具。正像我们70年来所做的那样，我们期待与其他国家合作，以追求该共同目标。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我现在请圣马力诺共和国代表团团长达尼埃莱·博迪尼先生阁下发言。

博迪尼先生（圣马力诺）（以英语发言）：我要祝贺主席当选为大会第七十届会议的主席。我也

要赞扬大会第六十九届会议主席萨姆·库泰萨先生阁下的工作，并对潘基文秘书长领导联合国的不懈努力表示衷心感谢。

这种努力的最终结果就是非常成功地召开了通过2015年后发展议程的联合国首脑会议和这次一般性辩论，以及方济各教皇宗座对大会的历史性访问（见A/70/PV.3）。此外，圣马力诺赞赏秘书长对联合国所有会员国持续和不偏不倚的关注。

七十年后的今天，联合国不仅经受住了时代的考验，而且依然是我们所有国家的一座闪耀着光芒的希望灯塔。我认为，未来我们甚至必须展现更多的意愿和创意来加强和改进这一伟大机构发挥的作用。事实上，对于圣马力诺这样一个没有军队且领土和资源有限的小国来说，联合国是其第一道也是最后一道防线。

今天的问题纷繁复杂，即使是最强和最大的国家也无法凭一己之力应对，它们也需要联合国。多年来，在联合国系统的帮助下，我们会员国防止和结束了不计其数的争端，从而为和平奠定了基础。我们得以使数百万人摆脱极端贫困，并在推动人权和民主以及促进正义和国际法方面取得了重要进展。

不幸的是，尽管我们作出了各种努力，取得了各种成功，但国际社会继续面临这些同样的挑战：战争、贫困、不公平、歧视、以及侵害妇女和儿童的暴力行为。此外，今天我们还面临一些新的全球性挑战，譬如气候变化、经济和金融危机、失业率居高不下、国际移徙和恐怖主义。这些新挑战彼此关联，我们应当与联合国一道努力应对它们，并战而胜之。

我们在全球各地的民众指望联合国提供领导。正因为如此，联合国改革至关重要，必须在大会第七十届会议期间继续在我们的各项集体努力中占据中心位置。我们必须提高本组织的效力，同时维护其团结，并加强其地位。

我们每天都目睹从非洲和亚洲到欧洲的移徙途中发生的惨剧。这些绝望的民众离开了自己的国家，忍受着与家人分离之苦，以躲避战乱、暴力和迫害。其中，数以千计的人殒命地中海。我们感到高兴的是，数天前在联合国总部这里举行了一场高级别的会外活动，讨论了如何从新的发展议程角度来加强在移徙和难民迁移方面的合作。

圣马力诺无法对伊拉克和叙利亚境内正在发生的一切保持沉默，因为有人正在那里实施惨无人道的族裔和宗教清洗，其残暴程度史无前例。我们希望，在斯塔凡·德米斯图拉先生的干练指引下，各方能够在不久的将来找到外交解决办法。

圣马力诺认为，彻底消除核武器—其中数千件随时可以部署—是要我们完成的最重要的任务之一。我们承担不起继续拖延的后果。

圣马力诺坚信，应进一步振兴和赋权大会，因为在这个论坛上，我们能够找到克服当今各种挑战的办法，而且必须就共同关心的问题达成共识。我们赞扬安全理事会多年来为维护和平与安全所做的细致和充满挑战性的工作。然而，现在是改革的时候了。我们认为，安全理事会改革应包括扩大非常任理事国的组成，并使地域分配更加平衡。我们确信，必须通过达成尽可能广泛的共识来实现这项改革，以确保其合法性。

我们欢迎数日前以《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）的形式通过的新的2015年后发展议程。这是一个绝无仅有的机会，可藉以为我们的公民开创一个更加光明的未来。作为这项新《议程》核心内容的那些目标十分远大；它们将指引我们努力消除贫困、赋权民众、捍卫人格尊严、实现共同繁荣、确保人人拥有体面工作、以及保护我们的星球。重要的是，每个国家在通过本国的议程之后，承担起对其公民和国际社会的责任，努力落实这项新《议程》。可持续发展问题高级别政治论坛和经济及社会理事会将评估该议程的执行进度，圣

马力诺对此表示欢迎。但是，必须设立一个全面和有效的审查和问责机制。

圣马力诺共和国一贯特别关注妇女、儿童、老人和残疾人士等最弱势群体。今天，在包括最发达国家在内的世界许多地方，妇女仍是歧视和暴力的受害者。贩运妇女问题至今还远未得到解决。生活在冲突和冲突后局势的妇女常常遭到性暴力、折磨和即决处决等的侵害。儿童是最弱势群体，也遭受暴力、虐待和剥削之害。世界各地有大量的儿童仍无法得到各种基本的服务、医疗保健和教育。我们有义务保护和帮助我们的儿童。此外，国际社会必须努力帮助老年人和残疾人士全面融入和参与我们社区的经济、社会和文化生活。

纵观我国数世纪之久的历史，自由与和平始终是圣马力诺共和国的核心价值观。圣马力诺虽然是一个小国，但是，我们坚定地致力于落实联合国的普世价值观及其《宪章》所载的各项原则。为联合国大家庭作贡献是我们的荣幸。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我现在请危地马拉共和国外交部长莫拉莱斯·莫斯科索先生阁下发言。

莫拉莱斯·莫斯科索先生（危地马拉）（以西班牙语发言）：我荣幸地作为危地马拉政府和共和国总统亚历杭德罗·马尔东纳多·阿吉雷的代表，在联合国这个最崇高的机构发言。

我欢迎莫恩斯·吕克托夫特先生当选大会第七十届会议主席。他将利用他丰富的经验和众所周知的技巧，干练地领导这届会议的工作。

首先，我谨表达危地马拉人民和政府在学习上周四夜间即10月1日发生的一场悲剧后的悲伤和悲痛之情。当时，危地马拉市附近的一个小镇发生山体滑坡，造成至少125所住宅被埋，33人在两个小时内遇难，并致使大约600名其他公民失踪，另有相当数量的人受伤。造成这次山体滑坡的原因是，危地马拉在经历了对其农业造成严重破坏的近12周极端干旱之后，暴雨成灾。我们的救援队目前正在搜救幸

存者。至少有616名救援人员正在参与搜救，而且全国的民众正在提供宝贵和堪称典范的支持。我们感谢国际社会在这场悲剧发生之后所展现的国际团结精神。

在联合国可持续发展峰会期间，危地马拉副总统描述了过去数月在我国发生的、在我们政治史上具有分水岭意义的各项重大事件（见A/70/PV.6）。他描述了危地马拉人民如何从今年4月开始涌向街头，表达他们对腐败的坚决反对，并对无法解决贫困和各种隔离现象的经济、社会和政治制度的崩溃表示义愤。那些弊端揭露了我们治理制度中存在的一些严重缺陷。

必须强调这场公民运动的多元性和群众性，特别是其和平特性。在4个月的抗议中，没有发生一起暴力事件。实际上，这些抗议活动持续了22周，期间的公民集体行为堪称典范，没有发生任何事件，没有出现破坏他人财产行为，也没有出现任何种类的攻击性行为。这次伟大的人民运动导致了副总统的辞职和受审，并且随后也导致共和国总统以及其他政府官员和个人辞职和受审。在这方面，必须强调联合国通过“消除危地马拉有罪不罚现象国际委员会”（CICIG）在支持公共检察官办公室方面发挥的作用。上述行动导致在我国《政治宪法》的框架内形成了一个进程，最终结果是：亚历杭德罗·马尔东纳多·阿吉雷9月3日被任命为总统；胡安·阿方索·富恩特斯·索里亚9月16日当选为副总统。他们现在有责任领导这个国家完成2016年1月14日的总统权力移交。

我谨强调，尽管存在这些严峻挑战，但我国的法律和依法建立的各机构作出了反应。宪法秩序完好无损，而且没有任何一项法律遭到违反。各宪政机制、司法制度、选举制度和社交媒体都在正常运转，而且总体来讲，我们参与性民主的力量得到了证明。

所有这些因素对9月6日举行的大选的结果和投票率都产生了影响，本届大选的投票率是自30年前

我国恢复民主以来历次大选中最高的。这些重要进展属于全体危地马拉人，他们要求实施深刻和立即的变革。他们抱有很高的期望，希望看到目前的过渡政府和将在10月25日所举行第二轮投票中当选的政府很快为民间社会带来具体成效。

危地马拉社会各界要求立即修改某些法律，包括那些关于公务员制度、选举进程、政治进程、法律教育和国家合同的法律。但是，其中最重要的一个方面也许是各界的一项集体认识——即，危地马拉需要努力在真正牢固的法治基础上建设未来——所产生的社会影响。正如我们在通过《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）的峰会上发言时所指出的那样：

“由被制度边缘化的土著人民和农民构成的不大为人所关注的那部分危地马拉人民，对本国领导人采取得过且过的做法感到不满。他们涌向街头，发出警告：修正几部法律是不够的。他们要求改革国家，以便深刻改变经济、社会和政治制度。这将使他们能够克服贫困状态、排斥现象和种族主义，从而形成真正的国家和国际团结概念——这是和平与安全的基本要素。”（A/70/PV.6，第4页）

因此，危地马拉国必须适当地对民众的要求作出回应，以便能够在这场非同寻常的运动奠定的基础上巩固我们的民主，并建立一个更加和平、更加包容而且更加平等的社会。

危地马拉国面临的另一个主要挑战是，改善其公民的生活条件，以避免人们不得不纷纷涌向国外去寻求更美好的前景。移徙应当只是一种选择，而非迫不得已。目前，大约有200万危地马拉人居住在海外，其中大多数居住在美国。这是一种长期存在的现象，但是，现在最令人关切的问题之一是，越来越多的男女孩童独自移徙，主要是为了与家人团聚。我们各国应当尽力确保这些儿童留在国内，而不是拿自己的生命去冒险。

危地马拉、洪都拉斯和萨尔瓦多构成了中美洲的北部三角地带。在美洲开发银行和美利坚合众国政府的支持下，我们一直在编制《繁荣联盟计划》。该计划旨在解决造成移徙现象的最深层根源，并成为能提供一个能提供更好的经济前景、创造增强民众安全所需条件、为我们社会中最弱势群体建立社会安全网、以及加强我们民主机构的框架。我们三国在2016年预算草案中打算为执行这项计划拨出大约280万美元。

移民的来源国、过境国和目的地国有着共同的责任。美利坚合众国实行全面移民改革不可避免。这一问题事关原则和对人权的尊重。我们赞赏巴拉克·奥巴马总统的努力，而且我要借此机会再次强调，我国政府呼吁美国批准危地马拉移民的临时保护身份（TPS）。危地马拉国方面需要尽快扩大其领事网络，尤其是在北美各国的领事网络，以便为其公民提供保护和领事服务。

各种自然灾害是造成移民的主要原因之一。今年再次在第一个收获季节出现漫长干旱和雨季来临延后，对最脆弱家庭的粮食安全造成影响。目前受灾的家庭超过了12万，这一数字意味着60多万人缺乏维生所需的粮食。我们对有关方面给予的合作表示感谢，并呼吁各方给予更多合作，这主要是因为，除了长期贫困状况之外，我们还遭遇自然灾害，现在又面临着公民已表示反对的人为危机的后果。然而，我们的巨大优势无疑是公民参与的意愿。过渡政府必须在资源极度匮乏的情况下，对此给予支持并作出有效的回应。

同时，我谨重申我国政府对因修建奇克索水电站而受到影响的各社区的承诺。我们致力于补偿受影响的群体，并希望在未来数周支付首批补偿金，这是我们期望顺利完成的进程的一部分。

现在，我要谈谈若干与我们外交政策有关的议题。第一，我高兴地报告，我们与邻国的双边关系继续取得进展。

关于伯利兹，我们承诺根据双方达成的协议，诉诸国际法院，寻求最终解决我们的领土、岛屿和海洋争端。我们期待着2014年12月签署的13项双边协议和今年5月签署的2008年特别协议议定书生效。

我们与墨西哥订有一个强有力的重要议程，而且保持着空前势头的双边合作。最近，我们签署了12项关于经济问题以及贸易、边界现代化和能源等问题的协议。此外，我们还一直在应对移徙和有组织犯罪等挑战。

我国与洪都拉斯就海关联盟问题取得了进展。这是中美洲一体化进程中的一项多年努力。它将是美洲半球的第一个海关联盟。

主席继续主持会议。

此外，危地马拉欢迎美国与古巴恢复外交关系，这是加强半球合作的重要步骤。在这方面，我们相信，50多年来对古巴实施的封锁将被解除。

我们还赞扬台湾海峡两岸双方之间的和解以及合作氛围的加强。我们希望，这一合作氛围还将扩展到应对气候变化的全球努力。

我现在要谈谈我们关于在本届会议开始之际联合国面临的一些挑战的立场。我要再次表示，我们对中东的动荡局势，特别是叙利亚境内旷日持久的冲突，深感关切。正如目前移徙大逃亡的可怕景象所显示的那样，叙利亚国内冲突已经造成巨大的人命损失和人类苦难。

同时，我要强调维和行动发挥的核心作用，并重申我们全力支持此类行动的基本原则。这些原则依然切合实际，因而应当继续坚持。危地马拉为此类特派团所作的贡献证明，我们坚定致力于维护国际和平与安全。

我们认为，通过关于联合国和平行动所有方面问题高级别独立小组的工作，以及秘书长关于该小组各项建议落实情况的报告（A/70/357），我们在审查和评估联合国维和行动方面迈出了重要的一步。我们随时准备开始认真讨论所有能改进我们为

维和行动作出的贡献以及此类行动取得的成功的措施。

我们同其他代表团一样认为，通过《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）是朝着把千年发展目标方面尚未完成的任务延续到未来这个方向迈出的重要一步。我们同其他人一道呼吁在巴黎气候峰会上制定应对气候变化所构成巨大挑战的对策，并希望缔结一项具有法律约束力的文书。我要告知大会，危地马拉已经尽了自己的职责，已经通过了一些重要的国家法律和文书。在气候峰会上，我们将介绍这些法律和文书。

我们一直在注视着有关改革各主要机构和审查其工作方法的辩论。我们确认，国际社会资源有限，但却必须解决众多的需求，应对众多的弱势者。在肯定联合国为人类发挥宝贵作用的同时，我们要提醒一点，那就是，在适应二十一世纪的状况方面，本组织一直步履蹒跚。因此，我们必须齐心协力推进这项雄心勃勃的议程，以造福子孙后代。

面对如此多人在世界各地冲突中丧生的局面，以及各种新的威胁，会员国现在应该问自己，我们是否在履行本组织成立时所作的承诺，即，“欲免后世再遭……战祸”。不过，在我们纪念联合国成立70周年时，我们重申我们对联合国的信念，我们相信，能否确保联合国在未来继续发挥现实作用，集中力量维护和平、安全与人权，这取决于所有会员国。

主席（以英语发言）：我现在请帕劳共和国代表团团长发言。

奥托先生（帕劳）（以英语发言）：我荣幸地代表帕劳共和国的小汤米·艾桑·雷门格绍总统，在联合国大会第七十届会议会议上作如下发言。

主席先生，首先，帕劳要祝贺你当选在第七十届会议期间领导我们的工作。我们承诺，我们支持今后的工作。我还要借此机会对萨姆·库泰萨先生在第六十九届会议期间提供的卓越领导表示真诚感谢。

今天，在极具挑战性但却依然充满希望的时候，我们在这里举行会议。对于我们共同的未来，《联合国宪章》所载的各项原则比以往任何时候都更加至关重要。我们必须不仅要重申我们对基本人权以及男女平等与大小各国平等权利之信念，而且还要加倍努力来捍卫这些权利。我们不仅要有促成社会进步和提高生活水平的集体决心，还必须在实地建立伙伴关系，谋求消除贫困、保护我们当中的最弱势者，并保护我们称作家园的地球。

因此，尽管我们面临暴力与战争、贫穷与疾病、海平面上升与野火以及气候变化造成的干旱等种种巨大的挑战，但我同今天在座的所有人都抱有同样巨大的决心，我们决心紧迫并卓有成效地落实《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议），兑现我们改变世界的承诺。

我要祝贺秘书长、各位共同协调人和数以千计的人们兢兢业业地工作，使《2030年议程》载列的可持续发展目标成为我们各国人民迫切需要的一系列强有力的变革急务，以期保护我们的文化、我们的经济和我们的环境，并确保我们的孩子拥有可持续和繁荣的未来。

我还要简要地表示，我国总统为无数难民身处艰难的境地感到悲伤，这些难民在为自己和家人寻求和平与繁荣的避风港，他们远离祖国，寻求庇护和保护，国内冲突和（或）环境退化及气候变化而引发和加剧的争斗造成他们的祖国支离破碎。

联合国成立七十周年的主题，“联合国七十周年：新的行动承诺”，非常适合今年的高级别活动。它就在一般性辩论之前举行，通过了新的2015年发展议程以及题为“改变我们的世界：2030年可持续发展议程”的第70/1号决议，其中载有可持续发展目标。

就在该首脑会议召开之前，方济各教皇圣座在大会发表了讲话（见A/70/PV.3），重申其教皇通谕《赞颂天主》的主题。在那次讲话中，他批评了无所顾忌地滥用地球资源，导致环境退化和全球变暖

的行为。让他的评论成为我们所有人的一个启示，促使我们为拥有更美好的未来而改变心意和行动，并将世界的注意力聚焦于我们当中的最弱势者和我们的大地母亲。

朋友们，我们只能希望，到下一代人，人们会记得大会本届会议是一次决定性的会议，世界各国怀着最大的决心，决定扭转无节制地开发和利用我们地球这一潮流，并加倍努力消除贫困和保护我们当中的最弱势者，真正致力于采取变革性的行动。

十五年前，189个国家和23个国际组织承诺履行八项千年发展目标，以此为前进之道。千年发展目标为全球致力于减少极端贫困、改善卫生、提高环境可持续性和解决两性平等的新承诺提供了框架。我们现在知道，实现千年发展目标的进展令人瞩目，但不均衡。我们努力增强这些目标，并通过了一套新的17项可持续发展目标，体现了我们非常清楚地认识到，若能解决贫困和环境恶化的根本原因，并更好地实现关于伙伴关系的目标8，千年发展目标本来会产生更令人瞩目的成果。

经过15年的实践，我们现在认识到，只有通过国际合作而且与各种利益攸关方建立广泛的伙伴关系，我们才能扩大必要的迫切行动，为 we 人民及维系我们文化和生计的海洋、森林和沿海地区，充分发挥可持续发展的潜力。我希望，现在2015年，各国都能接受以可持续发展目标为代表的总目标，即承诺重振全球可持续发展伙伴关系。

7月在亚的斯亚贝巴举行的第三次发展筹资问题国际会议，是对发达国家为新的可持续发展议程提供必要手段，以实现新的雄壮壮志的承诺力度的第一次考验。不幸的是，《亚的斯亚贝巴行动议程》基本上仅重申对即将结束的千年发展目标议程已经作出的承诺，未能消除夸夸其谈与脚踏实地地扩大财政承诺两者间的差距。

现在显然需要建立一个重振雄风而且具有更大雄心壮志的全球伙伴关系。千年发展目标差距工作队的年度报告，包括最近发布的2015年报告，着重

说明实现千年发展目标的国际努力的若干缺陷，并发人深省地提醒需要大幅度地加紧努力，以满足国际社会的长期承诺。

四十五年前，国际社会承诺以官方发展援助的形式把富裕国家国民总收入的0.7%转移给较贫穷的国家。迄今为止，世界上的富裕国家普遍未能兑现这一承诺。未来几十年，以公平合理和可承担的价格获得技术将会变得更加重要，否则，将难以在许多领域实现规定的人类进步和可持续发展目标，包括加强粮食安全、改善卫生包括心理卫生和福祉，防止非传染性疾病。技术将是大刀阔斧地采取行动减缓和适应气候变化的基石，现在依然迫切需要采取这方面的行动。

让我重申一个重要观点。如果我们执行《2030年议程》的集体意愿是真诚的，那么就必须大大加强执行的手段和机制，要大大超越《亚的斯亚贝巴行动议程》建议的规模。这是实现建立一个更具包容性和可持续性、免于饥饿、根除贫困的世界这一承诺的唯一途径。我要再次指出，只能通过扩大真正和持久的伙伴关系，才能实现这一目标。

所幸我国有牢固伙伴关系的历史。美国继续支持帕劳实现发展和走向经济独立。我们继续是坚定的友邦，我们肯定我们之间的独特关系。我们期待完成我国与美国的《自由联系条约》协议，该协议体现了这种密切和特殊的关系。我们谨表示，我们特别感谢美国和其他许多全球合作伙伴支持关于海洋的目标14，继续支持把世界海洋的10%划为海洋保护区，以保护我们最大的全球资源。最后，我们感谢美国维持并增加对帕劳扩大海上监察和执法努力的援助。这对于我们成功地保护拟议的新的帕劳国家海洋保护区至关重要。

帕劳也要赞扬我国与日本的伟大友谊，以及多年来我们从日本方面得到的巨大经济支持。我们还要真诚地感谢日本的慷慨支持，增强对我国海上监测和执法行动的公共和私营部门援助。我们继续表

示，我们支持扩大和改革安全理事会，支持日本获得安理会常任理事国席位。

帕劳还要感谢中华民国在台湾的友谊和经济支持，协助帕劳实现千年发展目标。帕劳也要赞扬台湾承诺以2005年为基准，到2050年将碳排放量减少50%。我们敦促联合国系统让台湾参与执行《2030年可持续发展议程》的进程。此外，我们主张支持台湾参与相关的国际环境机制，如《联合国气候变化框架公约》。台湾拥有多方面技术能力，可与世界共享，因此应该参与其他的国际会议、机制和框架，如世界卫生组织、国际民用航空组织、《跨太平洋伙伴关系协定》和区域综合经济伙伴关系等。

成功地执行可持续发展目标，在很大程度上将取决于伙伴关系的强弱，因此需要包容而非排斥。在实现千年发展目标的过程中，台湾是帕劳的重要伙伴。在我们着手处理执行《2030年可持续发展议程》的巨大挑战时，我们期待继续维持与该国的伙伴关系。

我们谨表示，我们特别感谢印度最近努力扩大与太平洋共同体的关系，加强区域合作，以实现环境恢复和经济发展的共同目标。帕劳重申，我们支持安全理事会改革，以更密切地反映当今世界的问题，包括亚太地区的安全需求和关注。在这方面，增加常任理事国席位，将印度列入其中，将会受到欢迎。

最后，我们还要赞扬世界各地许多伙伴使我们建设可持续未来的努力成为可能，其中包括澳大利亚和新西兰政府、欧洲联盟、民间组织、非政府组织和民间社会。

我们通过了《2030年可持续发展议程》，这就是重申《联合国宪章》所载的对基本人权的承诺。这一承诺必然包含为实现该承诺而提供适当支持的义务。诚如我国总统经常指出，归根结底，《2030年议程》的成败将取决于我们建立的伙伴关系的强度。

现在是时候了，国际社会应当发展建立此类伙伴关系，并通过这些伙伴关系，承诺大幅度增加并提供易于获得的资金、技术和人力资源能力。现在，我们有了推动社会进步和提高生活水准的集体决心，与此同时，我们还必须在实地建立伙伴关系，以消除贫困，保护最弱势群体，保护我们称之为家园的唯一地球。

主席（以英语发言）：我现在请科特迪瓦共和国代表团团长克劳德·斯坦尼斯拉斯·布阿-卡蒙先生阁下发言。

布阿-卡蒙先生（科特迪瓦）（以法语发言）：主席先生，我愿代表科特迪瓦共和国总统阿拉萨内·瓦塔拉先生阁下和我本人，像在我之前在大会堂发言的国家元首和政府首脑一样，热烈祝贺你当选大会第七十届会议主席，并向你保证我们将支持你履行你的重要而崇高的使命。我也愿赞扬你的前任萨姆·库泰萨先生阁下在任职期间完成出色工作。我特别高兴地向本组织秘书长潘基文先生致敬，感谢他继续致力于世界和平、安全与发展。

我们在庆祝联合国成立七十周年之际——它适逢我们进入给人带来希望的新的发展周期——不能不被我们眼前发生的难以容忍的人类移民悲剧所触动。我借此机会鞠躬悼念在地中海丧生的很多人。面对这一前所未有的人道主义局面，国际社会必须采取协调、全面和一致的做法，以人道精神应对这场移民和难民危机。这些人冒着生命危险，逃离贫困、苦难、暴力和战争。我们大家都必须分担这一共同责任。

1945年，当世界仍在摆脱当代规模最大的军事和人道主义悲剧的时候，一些国家以及后来加入的其它国家宣布了联合国的降生。本组织创始《宪章》的通过让世界各国和各国人民产生了巨大希望，令人看到人类摆脱战争祸害并得以建设和平、安全和社会进步的新世界的希望。今年一般性辩论的主题“联合国七十周年：新的行动承诺”，为我们提供了一个极佳的机会，来对照《宪章》总结本

组织的成就，并讨论其在经受各种巨变的世界上未来。

联合国享有巨大的权威，并发挥着不可替代的作用，帮助人类在本组织三个不可或缺的支柱——和平、安全与发展——基础上实现进步。不容置疑，它在存在的70年间，不断加大介入力度，促进各国民主和独立。1948年通过的《世界人权宣言》提请世人注意酷刑和大规模侵犯人权事例，并施加了空前的国际压力，要求在全球加强对于人权的尊重。

在思考本组织的主要成就之际，也应当指出南非种族隔离制度已告结束。联合国是这场斗争的主要设计师。它在促进妇女权益方面发挥了同样的作用。在这方面，我们应当强调1975年在墨西哥举行的、具有历史意义的世界妇女大会以及值得纪念的、1995年在北京举行的第四次世界妇女大会。这些会议使我们得以确定妇女权利和男女平等方面的优先事项和标准。

在和平与安全领域，世界各地的维持和平行动帮助挽救了很多生命和恢复稳定。在这方面，我愿重申，科特迪瓦人民感激联合国在我国过去以及现在继续为帮助我们而发挥的宝贵作用。在其宝贵支持下，科特迪瓦已开始取得进展，再次走上稳定、增长和社会经济发展的道路。

在联合国领导下取得的成就，不应让我们无视本组织和人类依然面临的诸多挑战。事实上，和平与安全到处遭受威胁。跨国犯罪正在扩大，并威胁到国际贸易。煽动极端主义——包括恐怖主义团体进行煽动——的做法正在加剧。“博科哈拉姆”已成为西非的“伊斯兰国”，在继续制造破坏和恐怖。网络犯罪在增多，而虽然开展了根除贫困的努力，但贫困依然是人们始终关切的问题，也是各国人民实现发展和福祉的障碍。

除了此类威胁之外，我们还看到世界很多地方国内和区域冲突不断。国际社会必须对中东冲突以及叙利亚、利比亚和西撒哈拉局势保持警惕。关于

西撒哈拉问题，科特迪瓦愿申明，它支持正在联合国主持下开展的谈判进程。我们呼吁各方展现妥协精神，以便在安全理事会相关决议和摩洛哥自治计划框架内解决该争端。

我们各国人民抱有很高的迫切期待，他们认为联合国应当拿出新的行动承诺。这种承诺应体现为执行新的2015年后发展议程的方案，而这些方案则表现为专门促进新的可持续发展目标的大会特别首脑会议所通过的《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）。新的《2030年议程》为我们提供了一个历史性机会，来推动旨在大幅减少全球贫困和饥饿现象、提高民众健康和教育水平以及共同遏制气候变化的负面影响的宏伟发展方案。它还应当促进善治措施，这些措施将有助于将财富重新分配给穷人和弱势群体，恢复真正的发展伙伴关系，以便我们能够根据《联合国宪章》的文字和精神，建设一个繁荣、平等、安全与和平的世界。

贫困、恐怖主义、流行病、粮食和气候不安全以及当今国际和平与安全面临的新威胁，为各种不宽容、原教旨主义和极端主义提供了沃土，威胁到我们各国人民理所应当渴望的世界和平的脆弱根基。

我们不能否认世界正面临重大挑战，但我们确实也拥有一个历史性机遇，来加强实现包容发展以及为今世后代建设一个更美好的世界的基础。因此，我对于这个七十周年恰好也是令我们抱有希望的一年而感到高兴。事实上，7月13日至16日在亚的斯亚贝巴举行的第三次发展筹资问题国际会议，使我们得以商定如何执行我们刚刚通过的《2030年议程》。我们必需在将于12月份在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上完成这项工作，以便达成一项将使我们得以有效应对全球变暖的具有约束力的全球性承诺。

我们刚刚通过的新的发展方案借鉴了千年发展目标方面的经验，并全面融入了可持续发展的三个层面，即：经济、社会和环境层面。它使我们走上

使全人类过渡到一个更美好世界的正确道路。我们有理由庆祝新《议程》及其可持续发展目标成为各方同意的新发展范式，但是，最艰巨的任务仍摆在我们面前。各国必需在国家一级实施适当的政策与改革，从而把所有这些方案落到实处。

这是科特迪瓦政府拟订的2016-2020年国家发展计划的根本宗旨，以期到2020年使科特迪瓦成为一个新兴国家。我们的目标是把我国的贫困率降低一半。在经济方面，根据世界银行的《2015年营商报告》，科特迪瓦连续第二年位居世界上为改善商业环境所做改革数目最多的10个国家之列。

这些改革使科特迪瓦成为2012年以来非洲和全世界高增长国家中的领军者之一。2012-2014年期间国内生产总值的平均增长率超过9%。最近三年期间，人均收入增加了约20%。在教育领域，自2011年推出免费入学之后，政府规定，从本学年开始，所有6至16岁儿童必须接受义务教育，以便实现我国所有女孩和男孩接受高质量教育与培训的权利。在卫生方面，为了向所有科特迪瓦人提供医保，我们启动了一个全民医保系统，从而使最弱势的群体能够在我国各种保健单位接受治疗。

正在迅速结束的2015年显得举足轻重，因为我们将于10月26日开始举行公开和包容各方的大选。在这方面，我欢迎安全理事会在2015年6月25日的第2226（2015）号决议中决定，授权联合国科特迪瓦行动在选举期间为科特迪瓦提供后勤支助。对于科特迪瓦政府来说，我们已经搭建了与反对派永久对话平台的，我们还将尽一切努力以确保选举进程具有公信力，从而巩固新近实现的和平。

关于民族和解进程，政府为完成对话、真相与和解委员会的工作而设立的全国和解与受害者赔偿委员会正在开展对受害者进行赔偿的工作。解除武装、复员和重返社会进程已成功完成，前战斗人员重返社会的比例达到85%。只有经济表现强劲，所有这些结果才能得以持续。过去四年中，经济得以复

苏，增长率不断提高，这得益于我们各方伙伴的支持，我愿向它们表示感谢。

此刻，我愿最后强调，本组织创始者们设想的一个更加美好世界的图景比以往任何时候都更令人心动。《2030年可持续发展议程》的通过为造福各地民众的发展开创了新的前景。因此，我们吁请联合国发挥业已得到证明的领导作用，并呼吁它发挥其能够发挥的决定性影响力，以帮助减少贫困，为人类提供更好的获取安全饮用水的渠道，迅速降低儿童死亡率，加强粮食保障，并且提供一个健康的环境。

时不我待，现在是采取行动的时候了。

主席（以英语发言）：我们现在已经听取了一般性辩论中最后一位发言者的发言。

我谨发表几句闭幕词，以结束我们的辩论。

联合国这个具有历史性意义的九天、也是一次具有历史性意义的全面一般性辩论即将结束。我们看到，今年比以往任何时候都更为众多的国家元首与政府首脑在此汇聚一堂，讨论全球和平、安全、发展和人权方面的各种挑战与机遇。在我们纪念七十周年之际，各国领袖回顾并重申了《联合国宪章》的精神与原则，并确认他们对联合国在国际合作领域核心作用的信念是适当和恰如其分的。在一般性辩论之前还召开了与教皇方济各的会议和会员国通过全球性的《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）的首脑会议，这也十分适时。《2030年议程》是我们这个国际大家庭做出的真正举足轻重的承诺。

首先，请允许我感谢所有向我表达赞美和祝贺之词并承诺给予支持的发言者。第七十届会议将是一届异常繁忙的会议，一般性辩论帮助我们查明会员国认为理应得到我们专门关注的具体问题。由于首脑会议的侧重点是可持续发展，所以我建议一般性辩论应侧重于今后的和平、安全以及人权之路。过去六天中始终不断提得最多的问题之一是世界各地难民、境内流离失所者以及徙徙者的困境。发言

者们一再强调，这种前所未有的全球性危机需要一种前所未有的基于国际法和国际团结的全球应对办法。因此，在秘书长本周会议的基础上，我将参加世界银行集团和国际货币基金组织下周五在利马召开并由各国财长参加的2015年年会。在那里，我将强调必需立即侧重于为落实可持续发展目标筹集资金的工作，更为紧迫的是，要为当前的人道主义危机采取全面的筹资措施。此外，11月中下旬，我还将召开一次专门讨论全球难民危机的会议。

在一般性辩论中，发言者一再强调了世界上许多地方而不只是叙利亚及其邻国的悲惨的人道主义紧急状况。就叙利亚冲突而言，许多人呼吁全球和区域大国再次作出努力，争取找到必要的和平的政治解决办法。发言者还强调了中东其它地方的局势，包括现在陷于停滞的中东和平进程，认为这是一个令人关切的重大问题。此外，许多会员国强调，必需处理由于不稳定、暴力冲突以及极端主义和恐怖主义扩散而给非洲、欧洲部分地区及以外地区的和平带来的特定障碍。伊拉克和黎凡特伊斯兰国、博科圣地组织、青年党以及其它极端主义团体的激进行动被视为对我们共同人性的挑衅而遭到一致谴责与反对。

关于联合国自身的维护国际和平与安全能力，许多发言者都赞扬秘书长提出启动关于联合国和平行动的审查倡议，同时强调，预防是维护和平与稳定的关键所在，此外还必须解决冲突的根源。区域和次区域组织在维护和平与安全方面的作用与日俱增，这一点也得到了强调。

许多会员国还强调，应对与裁军相关的挑战，从小武器和轻武器构成的威胁一直到核不扩散，至关重要。在这方面，会员国普遍认为，伊朗与五个安全理事会常任理事国、德国和欧洲联盟达成的核协定是一个重要步骤和重大外交成就。同样，许多国家欢迎古巴与美国重建外交关系。

许多代表团、特别是小岛屿发展中国家和其它特别容易受气候变化影响的国家代表团反复指出，

亟需在即将在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第21次会议上达成一项协定，以便应对气候变化问题。实际上，自首脑会议上周开始以来，已有70多个国家提交了它们的国家自主决定预期贡献方案。因此，已经有146个缔约方表明，它们坚信巴黎会议能够并且必须取得成功，并且能够给世界各地成百上千万人带来希望与机会。

展望未来，许多领导人明确指出，必须成功完成信息社会世界首脑会议的十周年审查。他们还表示希望，有关全球毒品问题的特别会议将取得具体成果。

关于可持续发展目标，许多领导人指出，当务之急是全面实现这些目标，而提供资金—包括发达国家必须达到把0.7%的国民总收入用于援助的最低指标—技术以及反腐败则是实现可持续发展目标的重要环节。

在卫生方面，我们听到从西非传来的令人鼓舞的消息。在那里，尽管埃博拉疫情尚未完全被消除，但是受影响各国显示出勇气和决心，在联合国和全世界的支持下应对疫情。

在人权领域，一些代表团指出，应当注意世界各地与歧视各种群体和保护民间社会运作的空间相关的挑战。许多代表团还指出，必须在实现妇女和女童的权利方面取得进一步进展。许多发言者强调，对关于妇女与和平与安全问题的安全理事会第1325（2000）号决议的高级别审查和全球研究将是今后一年的重要进程。

关于组织和体制性问题，许多发言强调，安全理事会如果要有效履行其授权，并且反映当今和未来世界的地缘政治现实情况，就必须进行改革。同样，发言者表示希望有可能在今后一年建立一个甄选下一任秘书长的透明进程。

我只是简要总结了过去六天中提出的许多问题。讨论是广泛和深入的，再次表明本组织面前的任务是艰巨的。作为具有历史意义的大会第七十届会议主席，我要向各位成员保证，我将竭尽所能，

帮助每个人在所有三大支柱中取得切实和重要的进展。

最后，我要向联合国所有工作人员表示真诚感谢，感谢他们使本周的工作取得了成功。我特别要感谢我们大会和会议管理部的各位同事，包括口译员、警卫、餐饮和维修人员以及其他人员。他们展现了出色的专业精神，这为他们自己和我们这个伟大组织赢得了荣誉。

有几位代表要求行使答辩权。我谨提醒各位成员，行使答辩权的发言第一次以十分钟为限，第二次以五分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

Gae Luna女士（印度尼西亚）（以英语发言）：我国代表团要就汤加代表团和所罗门群岛代表团分别在9月29日和10月1日所作的发言（见A/70/PV.18和A/70/PV.23）行使答辩权。我国代表团强烈反对这些发言中有关所谓西巴布亚省人权问题的内容。这些发言有危险的误导性，因此，我国代表团不得不作出回应，以正视听。

保护和促进人权历来都是我国政府的优先事项之一。《印度尼西亚宪法》和国家法律为尊重印度尼西亚每一个人的人权提供了坚实保障。我国代表团坚信，任何国家，无论是大国还是小国，发达国家还是较不发达国家，都免不了存在人权问题，印度尼西亚也不例外。但是，作为一个成熟的民主政体和世界第四大民主国家，印度尼西亚已经建立了强有力的人权保护制度，并将继续加强其人权机构和立法。

印度尼西亚政府长期以来的一贯做法是，与我们国内活跃的民间社会和人权机构共同努力促进和保护人权。这些机构提供了确保适当监测和保护人权所需要的制衡和独立审查。换言之，不断发展的印度尼西亚国家机制是可靠的，并且任何时候只要出现任何人权问题，都有能力通过民主方式解决这些问题，包括长期存在的问题。印度尼西亚还继续在区域和全球进行参与，并继续在人权领域作出有

益贡献，包括分享其在能力建设领域的经验和在保护和促进人权方面的最佳做法。

我们尊重任何方面对任何地方，包括印度尼西亚整个国家和我国某些地方的人权状况表示关切。但是，我国代表团认为，上述代表团在发言中的有关言论是不恰当的，也是站不住脚的。事实上，它们包含涉及印度尼西亚某些地区人权局势的错误指控，而且表明有着人权考虑之外的政治动机。此外，它们还包括了与事实不符的陈述。

印度尼西亚政府继续为其巴布亚和西巴布亚省所有生活方面的发展投入大量资源并给予密切关注，而且其中包括促进和保护人权。这两个省份享有范围广泛的自治权，是得到国家法律保障的，包括在选举省长和其他地区政府负责人方面。我国政府继续尽其最大努力对巴布亚和西巴布亚人民负责，包括在人权各方面。

印度尼西亚政府高度重视其余太平洋岛屿国家的关系，因为印度尼西亚的一些民族与太平洋岛屿区域的各国人民有着明显的共同之处。我国的政策一直珍惜共同之处，以此作为把多样性连接起来的一种方式。因此，请允许我重申，印度尼西亚政府致力于继续一秉诚意与太平洋岛屿国家一起，为了该地区的共同和平与繁荣协作互动。

瓦尹伽·托恩先生（汤加）（以英语发言）：主席先生，感谢你给我机会回应印度尼西亚代表所作的评论。

首先，请允许我指出，汤加珍视其与印度尼西亚的外交关系。它承认印度尼西亚对其民众和事务的主权。然而，汤加在收到指控侵犯人权行为的报告后，对这些报告感到关切。它提议在印度尼西亚、汤加和其他太平洋岛屿国家之间进行友好的对话，以增进了解，并且在印度尼西亚的配合下，开展实况调查，旨在更多地了解这些指控的有关情况。

最后，汤加十分尊重印度尼西亚而且高度重视与它的外交关系。正如我国首相已指出的那样，汤

加只是要正式提出其对于这些侵犯人权行为指控的关切。然而，进一步开展对话的空间是存在的。作为为此提议的解决办法的一部分，同时也是为了解决其关切问题，汤加要进一步与印度尼西亚开展对话。

瓦迪阿蒂夫人（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：我要求发言是为了行使答辩权，以回应巴林代表昨天在其大会发言中毫无根据的言辞（见A/70/PV.25）。他重复着捏造的指控，指责伊朗干预巴林的国内事务。我们拒绝这些指控并重申，这些指控是凭空想象和捏造出来的。

巴林代表对伊朗提出的指控实际上是巴林政府拼命掩盖其侵犯大多数巴林人民基本权利的行为所作出的努力，因而，更加毫无价值。在这些努力中，他还试图为该岛少数人统治和公然践踏多数人基本权利的行径进行辩解，而岛上大多数人根本无权有意义地参与该国的治理。应该毫无疑问的是，只要少数人继续压制大多数民众的权利，任何企图，包括将责任归咎于外人，都无助于解决问题。

更加稀奇古怪的是巴林代表和晚些时候阿拉伯联合酋长国代表的发言（见A/70/PV.26）。他们的发言是回应伊朗就今年麦加朝觐的组织方式和对待朝觐者的方式发表的意见。显而易见的是，这两位代表的发言是毫无根据的，当然也是毫无帮助的，因为这个问题根本不关他们的事。

巴林和阿拉伯联合酋长国两位代表在提及位于阿拉伯半岛与伊朗高原之间的水体时显然连名称都用错了。正如整个世界都知道的那样，他们应该知道，这一水体在历史上一直沿用并得到正式认可——包括得到联合国认可——的名称是波斯湾。自公元前5世纪以来，这一名称始终未变，一直沿用至今。当时的阿拉伯人以及在所有的阿拉伯案文中也都是使用同样的专用名词，一直到1960年代政治动乱时为止。不幸的是，尽管这种扭曲现象背后的政治合理性在逐渐消逝，但是，有些阿拉伯官员仍继续使用这一过时而且带有冷战色彩的词。无需

说，地理名称方面这种有着政治动机的变化遭到联合国相关委员会和会议的摒弃，因为它制造紧张局势并产生许多其他不利影响。

同样，在关于三个伊朗岛屿问题的言论方面，伊朗伊斯兰共和国政府重申其对伊朗在波斯湾的阿布穆萨岛、大通布岛和小通布岛等三个岛屿拥有完全主权，并强调指出，伊朗当局在这些岛屿应用的决定和措施始终基于伊朗的主权和领土完整原则。因此，任何有悖于此的主张都被认为是干涉伊朗的内部事务，统统断然拒绝。

伊朗政府对所有邻国始终奉行睦邻友好的政策，而且在这方面，它再次表示，它随时准备与阿拉伯联合酋长国进行双边会谈，以期继续加强双边关系并消除两国间可能存在的任何误解。与此同时，显而易见的是，伊朗伊斯兰共和国对上述岛屿的领土完整和主权是不可通过谈判解决的。

伊朗断然拒绝加拿大代表在本次会议早些时候对我国提出的指控。从他的话语中，清楚地听得出，加拿大的保守政府对于失去其用来掩盖多年对伊朗伊斯兰共和国奉行歪曲事实的政策所需的烟幕有多么悲伤，而且对于伊朗与5常+1六国之间达成的核协议有多深的怨恨，因为这项协议削弱了它们的伊朗恐惧症政策。加拿大的人权记录很有问题，特别是在移民、非裔加拿大人和土著居民的权利方面，而且它还不懈地支持以色列对巴勒斯坦人民实施犯罪，因此，它一直奉行所谓的人权卫士那种陈腐老朽的政策，也就不足为奇了。

贝克先生（所罗门群岛）（以英语发言）：为了回应印度尼西亚代表行使答辩权的发言，所罗门群岛谨首先重申，我国极其尊重印度尼西亚的主权和我们同该国的关系。我们也注意到印度尼西亚代表的发言。

我们谨重申，《联合国宪章》以三项支柱为基础：和平与安全、人权以及发展。我国代表团也谨重申，所有国家承担着按照《联合国宪章》和适用的国际法捍卫、尊重和促进人权并在必要时采取预

防性、保护性和惩罚性措施以防人权遭到践踏和侵犯的法律责任和道义职责。

关于在巴布亚和西巴布亚境内侵犯人权的问题，我们以前在大会发言中表明（见A/70/PV.23），我们希望同印度尼西亚和联合国人权理事会全体成员一道，也就是在多边制度内，处理这一特定问题。因此，我们欢迎印度尼西亚代表所说的话。我们欢迎印度尼西亚保证不仅同所罗门群岛，不仅同太平洋岛屿论坛国家，而且同我们所有国家一道作出真诚努力，处理在任何地方发生的侵犯人权行为。

在这方面，我谨强调，正如太平洋岛屿论坛领导人所说的那样，我们寻求与印度尼西亚进行对话与合作，并希望同该国一道作出努力，以便在《联合国宪章》和国际法框架内处理其中的一些问题。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束其对议程项目8的审议？

就这样决定。

议程项目7（续）

安排工作、通过议程和分配项目

总务委员会的第二次报告(A/70/250/Add.1)

主席（以英语发言）：总务委员会在其第二次报告第1(a)段中决定建议大会在本届会议议程的标题I(组织、行政和其他事项)下增列一个题为“任命主管内部监督事务副秘书长”的分项。

我是否可以认为大会决定在本届会议议程的标题I下列入这个分项？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在第1(b)段中，总务委员会进一步建议在全体会议上直接审议该分项。

我是否可以认为，大会决定在全体会议上直接审议该分项？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我谨通知各位成员，题为“任命主管内部监督事务副秘书长”的分项成为本届会议议程项目114的分项（i）。

在报告第2（a）段中，总务委员会建议大会在本届会议议程的标题I（组织、行政和其他事项）下增列一个题为“给予地中海联盟大会观察员地位”的项目。

我是否可以认为大会决定在本届会议议程的标题I下列入这个项目？

就这样决定。

主席（以英语发言）：在报告第2（b）段中，总务委员会进一步建议将该项目分配给第六委员会。我是否可以认为大会决定将该项目分配给第六委员会？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我谨通知各位成员，题为“给予地中海联盟大会观察员地位”的项目成为本届会议的议程项目174。第六委员会主席将被告知大会刚才通过的决定。

中午12时35分散会。